

Les petits détaillants québécois partent en guerre contre la Régie des permis d'alcool

par **Jean-Charles GRENIER**

L'Association des petits détaillants québécois part en guerre contre la Régie des permis d'alcool dont elle condamne la largesse d'interprétation dans l'émission de permis de vente de bière et de vin dans le cas de magasins exploités au profit des chaînes.

Cette lutte, entreprise par l'association qui regroupe quelque 1.700 petits détaillants, propriétaires de dépanneurs et de tabagies, a d'ailleurs monté d'un cran il y a quelques jours lorsqu'elle s'est transportée en cour supérieure.

Les avocats, mandatés par l'association, ont présenté en effet, vendredi dernier, une

requête pour l'émission de deux brevets d'évocation. Les buts visés par ces deux requêtes sont, en premier lieu, de casser une décision de la Régie des permis d'alcool qui a octroyé un permis de vente de bière et de vin à un membre du groupe La Maisonnée et, dans un second temps, de suspendre l'audition d'autres demandes et l'é-

mission d'autres permis.

Ce sont les permis accordés aux exploitants d'établissements commerciaux tel Perrette, Provi-Soir, Frigo, La Maisonnée qui font l'objet de la guerre menée par l'association puisque ces magasins viennent en concurrence directe avec les membres de cette dernière.

La cible

Le président provincial de l'association, le Montréalais Guy Dumont, a expliqué, hier à Québec, au cours d'une rencontre avec les représentants de médias, que la cible visée dans cette bataille n'était pas le détenteur de franchise mais la chaîne ou la multinationale qui se profile derrière. Il s'agit notamment de Proviso

avec Provi-Soir, de la pétrolière BP avec Frigo, de Steinberg avec La Maisonnée.

Afin de bien démontrer que la cible n'était pas les détenteurs de la franchise, le président Dumont s'était fait accompagner du président de la nouvelle Association des détenteurs de franchise du Québec, Guy Gervais.

Cette dernière association a d'ailleurs vu le jour au sein des détenteurs de franchise de Provi-Soir qui se sentent dominés par le géant de l'alimentation et qui tentent d'obtenir un statut d'entrepreneur indépendant.

Avec un tel statut d'entrepreneur indépendant, le président Guy Dumont ne voit pas comment on pourrait refuser l'attribution d'un permis de vente de bière et de vin à ces hommes d'affaires. A son avis, ces détaillants indépendants seraient alors dans leur plein droit. C'est pourquoi il ne discerne pas d'incompatibilité dans la lutte entreprise par son association et celle du groupe de Guy Gervais. Il y voit plutôt des éléments de complémentarité face aux "gros et puissants".

régie de l'article 44 de la loi concernant l'émission des permis.

La Régie a établi une distinction entre l'activité de la chaîne corporative et de la chaîne volontaire. Les avocats de l'association entendent insister sur le fait que l'article 44 fait mention des mots "une chaîne de magasins sans exception" lorsqu'il s'agit de retenir un motif de refus. Cela exclut toutefois les magasins de type Métro-Richelieu, certains Proviso, les coopératives et autres magasins qui sont véritablement la propriété de leur exploitant même s'ils arborent une bannière commune.

ancien président de la Régie des permis d'alcool, dans le dossier de l'association.

Par ailleurs, la poussée de l'association sur le plan judiciaire survient au moment même où elle fait porter ses efforts de recrutement. Forte de 1.700 membres dans la grande région de Montréal et de l'ouest de la province, elle compte depuis peu 88 membres dans l'agglomération de la Vieille Capitale.

Services informatiques Le marché glisse des mains des producteurs québécois

par **Guy AMYOT**

Le marché des services informatiques glisse des mains des producteurs québécois. Si rien ne change, dans trois ans, les importations occuperont plus de 60 pour 100 des ventes au Québec, privant ainsi la province de près de 4.500 emplois.

Telle est une des principales conclusions d'un rapport effectué par une firme-conseil, pour le ministère des Communications du Québec, chargée de dresser le portrait de l'industrie québécoise de l'informatique.

Bien que la demande totale de services informatiques n'a cessé de croître au Québec, \$120 millions en 1975 contre \$270 millions en 1980, l'importance relative de la production québécoise baisse dramatiquement. En 1980, les firmes québécoises n'ont satisfait que 47 pour 100 de la demande intérieure, pour un montant de \$128 millions. Dans trois ans, si la tendance persiste, les Québécois ne produiront que 32 pour 100 des services informatiques au Québec.

Dans son rapport, la firme-conseil voit trois raisons à ce phénomène: 1) les importations des filiales québécoises d'entreprises nationales et multinationales; 2) les demandes d'accès aux banques de données situées

hors du Québec; 3) les prestations de télétraitement à partir de centres informatiques localisés à l'extérieur du Québec, à Toronto et Ottawa notamment.

En ne considérant que l'industrie des services de traitement au Québec qui emploie 1.150 personnes pour produire \$74 millions, on réalise que les \$103 millions d'importations ont privé le Québec, en 1980, de 1.600 emplois nouveaux.

Grandes réalisations québécoises

Pour M. André Pitre, président de la Fédération de l'informatique du Québec (FIQ) qui regroupe 2.000 informaticiens, gestionnaires et usagers de l'informatique, cette triste tendance pourrait être passagère du fait que les Québécois soient embarqués dans le train de l'informatique depuis fort longtemps. M. Pitre met au défi quiconque de trouver une autre province canadienne dont le système d'éducation contienne autant d'institutions formant des spécialistes en informatique (23 collèges et 7 universités).

"Nous avons à notre crédit de grandes réalisations comme le système informatique de Loto-Québec

qui est unique en son genre et qui, à lui seul, fait déplacer des informaticiens japonais, américains et européens", ajoute M. Pitre.

Le bulletin cumulatif du ministère de l'Éducation du Québec se diriger vers les nouvelles technologies comme la télématique et là, il y a un problème, selon le trésorier de la fédération, M. Jacques Bouvier.

Le gouvernement du Québec n'aurait pas de politique systématique pour développer l'industrie informatique québécoise. "A Québec, on

ne semble pas comprendre l'importance des innovations qui envahiront le marché d'ici quelques années. On ne se sert pas des gros projets pour développer de nouveaux produits et logiciels québécois", précise M. Bouvier.

A la FIQ, on déplore, par exemple, l'absence d'une véritable politique d'achat du gouvernement qui pourrait favoriser le développement d'entreprises québécoises. On s'explique difficilement que le gouvernement fédéral soit plus sensible aux innovations informatiques que celui du Québec.

Journée de l'informatique

Pour ceux ou celles qui voudraient mettre à jour leur connaissance informatique, la FIQ organise aujourd'hui au Centre municipal des congrès, une journée de l'informatique sous le thème: "Un monde en transformation".



Si rien ne change, dans trois ans, la province sera privée de près de 4.500 emplois dans les services informatiques.

Les fabricants non québécois dominent

par **Guy AMYOT**

Les manufacturiers québécois de l'électronique et de l'informatique sont de plus en plus marginaux sur le marché du Québec. En 1980, les firmes sous contrôle québécois n'ont réalisé que 13 pour 100 de la production globale, soit presque la moitié de leur performance, deux ans auparavant.

Environ 150 entreprises oeuvrent dans ce secteur et emploient 20.000 personnes. Selon M. Marcel Ruel, coordonnateur de l'électronique au ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec, la situation de cette industrie est très inquiétante et exige la mise en place de moyens vigoureux pour renverser la tendance qui se dessine.

Une analyse de l'industrie québécoise montre qu'elle était, en 1980, dominée par des entreprises canadiennes dont le contrôle n'était pas situé au Québec. Ces firmes canadiennes ont réalisé 45,6 pour 100 de la production québécoise, les firmes étrangères accaparèrent 41,2 pour 100 de ce même marché pour ne laisser qu'un faible 13 pour 100 aux entreprises québécoises.

La santé de l'industrie canadienne n'est pas plus réjouissante: baisse constante de sa part de marché. M. Ruel identifie trois facteurs qui ont certainement contribué au climat de dépendance et de pauvreté dans lequel baigne l'industrie de l'électronique depuis son origine: 1 — la petite dimension de l'économie canadienne et partant, celle de son marché et de son industrie; 2 — la proximité du géant américain, "la Mecque" de l'électronique au plan mondial; 3 — la forte présence d'entreprises étrangères en territoire canadien, firmes américaines pour la plupart, lesquelles ont eu comme objectif principal d'accaparer le marché

canadien plutôt que de faire du Canada, une terre de développement de leur entreprise.

Alors que la technologie mondiale se renouvelle à une vitesse vertigineuse, le réservoir technologique de l'industrie électronique québécoise s'appauvrit au fil des ans. Ainsi, l'industrie a connu des modifications considérables depuis 1960, délaissant graduellement la fabrication de produits domestiques et militaires pour se tourner vers des marchés industriels spécialisés.

Cette spécialisation dans un créneau très limité nuit à la compétitivité de notre industrie électronique. Selon M. Ruel, aucune entreprise à propriété québécoise n'est actuellement en mesure d'agir comme entrepreneur principal dans des projets de moyenne et grande envergure. Ce vide structurel entrainerait un manque à gagner très important pour l'industrie québécoise en plus de limiter sa croissance et d'affecter son "know how".

A titre d'exemples, le fonctionnaire provincial mentionne "la difficulté d'intégrer les producteurs québécois dans des projets d'envergure comme celui des avions de chasse de \$2,34 milliards dont environ 50 pour 100 seront affectés à l'électronique; ou encore comme celui des frégates canadiennes au coût de \$2,3 milliards".

Par ailleurs, les PME québécoises de l'électronique n'auraient pas les assises financières suffisantes pour mener à la fois un programme bien structuré de recherche et de développement et un vigoureux programme de mise en marché qui leur permettrait d'exploiter à fond le potentiel commercial des produits nouvellement développés.

Super Week-End, Chic Hôtel, Mini-Prix

En plein Montréal

Les clients qui s'enregistrent le jeudi, le vendredi ou le samedi pour un séjour minimum de 2 jours ne paient que \$35/nuît (occ. simple ou double) à compter de maintenant et jusqu'au 6 juin 1982.*

Un super week-end dans un charmant hôtel à un prix dérisoire.

Un restaurant exquis, un bar relax, piscine et sauna. A quelques pas du Montréal trépidant.

Manoir Le Moyne
2100, ouest, de Maisonneuve
Montréal
sans frais 1-800-361-7191
ou (514) 931-8861

*Taux en vigueur du jeudi au dimanche inclus, selon les disponibilités, avec réservation 48 heures à l'avance. Ne s'applique pas aux groupes.

NOMINATIONS

Suite à l'assemblée générale annuelle des membres tenue le 31 mars 1982, le Conseil d'administration du Club Automobile du Québec a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes à titre de membres de son Comité exécutif:

Monsieur Claude Ferron, vice-président du Groupe Prêt et Revenu, réélu président.

Me Michael Hickson, avocat de l'étude légale Rivard, Hickson, réélu vice-président.

Monsieur Jean-Paul Gagnon, vice-président des Entreprises J. Armand Bombardier Ltée, administrateur réélu membre du Comité exécutif.

Monsieur Marcel Laliberté, ingénieur, Ville de Québec, administrateur réélu membre du Comité exécutif.

Me André Morisset, avocat de l'étude légale Tremblay, Morisset, Bois et Mignault, administrateur nommé membre du Comité exécutif.

Crédit Foncier
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER

7 1/4%
5 ANS
paye annuellement

PLACEMENTS À TERME GARANTI

Taux passibles de changer sans préavis.

Québec: 1135, chemin Saint-Louis (418) 681-0277
Montréal: 282-1880 • Ottawa: 238-6084

INSTITUTION INCORPORÉE, RÉGIE DE L'ASSURANCE DÉPÔTS DU QUÉBEC
MEMBRE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DÉPÔTS DU CANADA

TEXACO

LOTO MOBILE

1\$ 2\$ 5\$ 10\$

Venez tenter votre chance!

Des voyages en Floride!
Des chaînes stéréo Nikko!
Des prix en argent!

Le détaillant Texaco participant de votre quartier vous offre un petit quelque-chose de plus en ce moment: la Loto-mobile de Texaco.

C'est facile, amusant et il y a beaucoup de prix à gagner. Des voyages d'une semaine pour deux en Floride, comprenant l'hôtel et le transport par

Nordair! Des chaînes stéréo Nikko, un plaisir pour les mélomanes! Et beaucoup, beaucoup de prix instantanés en argent! Passez donc dès aujourd'hui chez votre détaillant Texaco participant. Il vous donnera tous les détails et votre billet de la Loto-mobile. Participez souvent!

TEXACO

Texaco s'y connaît!

LE MARCHÉ BORSIER

Les pétroles sont les grands gagnants. Bien que la valeur des actions cotées à la Bourse de Toronto ait augmenté de \$4.1 milliards au cours des quatre dernières séances, les observateurs hésitent encore à annoncer l'arrivée tant attendue du marché à la hausse.

Les actions ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

toronto

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance. Les valeurs de référence ont augmenté de 1.5% à 11.5% en séance.

Volume: 6,233,000 actions. 300 titres: 1,592.62 en hausse de 37.50

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Times', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

Options (transigées)

Table of options trading data, including columns for 'Taux', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', 'Ferme', 'Change'.

A moins d'une aide des gouvernements Le projet Carmont risque d'être abandonné

par Gilles BOIVIN
du bureau du Soleil

MONTREAL — Sans un apport direct des gouvernements au chapitre de la fiscalité ou pour réduire les risques de l'entreprise, un autre mégaprojet pétrolier touchant cette fois la construction d'une usine de valorisation du pétrole lourd dans l'est de Montréal risque de connaître le même sort que les projets Alsands et Cold Lake.

Les six partenaires du projet Carmont (Gulf,

BP, Texaco, Shell, Pé-tro-Canada et Soquip) doivent prendre une décision finale dans ce dossier en juin prochain. La construction de cette usine de valorisation des pétroles lourds entraînerait des investissements de quelque \$1,1 milliard (en dollars de 1982) et créerait quelque 2400 emplois pendant les trois années de construction et 600 emplois permanents par la suite.

Le directeur du projet Carmont, M. Nicolas Gravino, a souligné hier

que les négociations se poursuivent avec les deux niveaux de gouvernements quant à leur participation au projet. "Sans cet apport direct, le projet ne serait pas viable" a-t-il cependant admis. Les partenaires demandent en effet qu'un rendement de 25 pour 100 leur soit garanti sur leur investissement et que les gouvernements assument une part des risques inhérents à l'opération.

M. Gravino n'écarterait aucune forme de participation

gouvernementale et a indiqué que diverses formules ont été suggérées. Il pourrait en effet s'agir tout autant d'une participation directe que d'un engagement à garantir la dette.

Les partenaires au projet Carmont veulent également obtenir l'assurance du gouvernement canadien qu'ils pourront écouler leur production sur le marché au même prix que celui consenti pour le pétrole nouvellement découvert, soit l'é-

quivalent du prix international (\$34 US), dans l'entente intervenue entre Ottawa et les provinces productrices.

Retombées importantes

Paradoxalement, l'abandon des projets d'extraction du pétrole des sables bitumineux de l'Alberta (Alsands et Cold Lake) est venu améliorer les chances de survie de ce projet dont les retombées sont importantes pour le Canada et particulièrement le Québec. L'usine Carmont permettrait en effet de réduire de quelque 19 millions de barils l'importation de pétrole et de réaliser une économie annuelle de \$1,5 milliard pour le Canada, en 1987. La balance commerciale du Québec serait ainsi améliorée de près de 31 milliards par année à la même époque.

dans l'Est du pays vient restreindre le marché des raffineurs pour ce produit. Le gouvernement fédéral estime que la quantité excédentaire de mazout lourd des sept raffineries québécoises atteindra 80.000 barils en 1984 et pourrait dépasser les 140.000 barils par jour en 1995.

L'usine de revalorisation des pétroles lourds de Carmont permettrait de traiter, dès 1986, quelque 46.000 barils par jour de pétrole lourd. Outre ses effets bénéfiques sur la balance commerciale québécoise, la construction

de l'usine Carmont pourrait contribuer pour quelque \$750 millions (en dollars de 1982) au produit intérieur brut du Québec lorsque les effets d'entraînement se seront réalisés.

Par ailleurs, les alumineries québécoises pourraient également en profiter puisque les opérations de craquage permettraient de produire annuellement 300.000 tonnes de coke de haute qualité qu'elles doivent présentement importer à un coût d'environ \$100 la tonne. Alcan serait d'ailleurs intéressée à acheter la totalité de la production de coke du

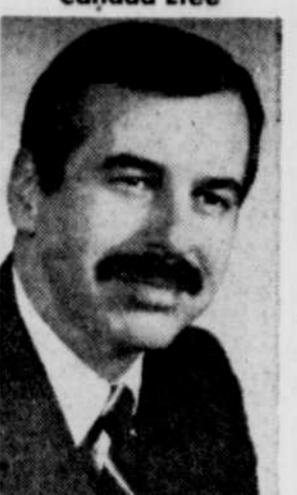
projet Carmont, a précisé M. Gravino.

NOMINATION - MIL



Me Louis Saint-Arnaud

Groupe Continental Canada Ltée



Robert Messier

La nomination de M. Robert Messier au poste de directeur général - ressorts à lames, Division des pièces d'automobiles de Groupe Continental Canada Ltée, a été annoncée par M. W.R. Hayworth, Vice-président. M. Messier, qui possède un diplôme en génie mécanique-industriel de l'université de Montréal, sera responsable de la production et des ventes de ressorts à lames pour camions utilisés comme équipement original ou comme pièces de rechange. M. Messier est rattaché à l'usine de la Division située à Ville d'Anjou (Montréal).

Saint-Georges Demande de subventions pour l'amélioration de l'aéroport

par Paul-Henri DROUIN

SAINT-GEORGES — Une demande de subventions au fédéral pour certaines améliorations à apporter à l'aéroport de Saint-Georges et l'ouverture d'un centre régional de dédouanement ont fait l'objet de la présentation d'un rapport au ministre d'Etat (petites entreprises et tourisme) M. Charles Lapointe, par le Conseil économique de Beauce (CEB).

De passage en Beauce lundi soir, le ministre participait en tant qu'invité à l'assemblée générale annuelle du CEB tenue au Motel Arnold, de Saint-Georges, à laquelle participait une soixantaine d'hommes d'affaires de cette région.

Selon M. Lapointe, "en cette période capitale de l'histoire économique de notre pays, il est important de pouvoir dialoguer avec les gens d'affaires, afin de bien situer et analyser nos problèmes et travailler ensemble à l'élaboration de solutions, qui nous permettront de profiter au maximum des possibilités des années 80".

Dans son exposé, M. Charles Lapointe a voulu démontrer l'importance du programme pour l'expansion des entreprises, le PEE, dont l'objectif majeur est de favoriser la croissance des sociétés de fabrication et de transformation par l'obtention d'une aide aux entreprises, afin d'accroître leur rentabilité et de percer sur les marchés internationaux.

Dans le cadre de ce programme, a révélé le ministre Lapointe, "en 1981-1981, les entrepreneurs du Québec ont reçu \$48 millions en subventions et plus de \$25 millions en prêts".

Au cours des deux dernières années, a-t-on appris, pour la seule région de Beauce, des subventions totalisant plus de \$1 million ont été autorisées pour la réalisation de 27 projets, dans le cadre du programme PEE, et deux autres entreprises ont obtenu l'autorisation de prêts pour une somme de près de \$3 millions.

Interrogé sur la politique de la chaussure au Canada, M. Charles Lapointe a affirmé "qu'il est possible qu'on réinstalle les quotas, mais qu'aucune décision ne sera prise avant une dizaine de jours, soit à la présentation d'un rapport sur la révision d'une politique de la chaussure au Canada".

"Actuellement, a-t-il dit, les pertes d'emplois dans l'industrie de la chaussure au Canada se situent à 3.800 emplois, dont 50 pour 100 au Québec et 50 pour 100 en Ontario."

Situation économique

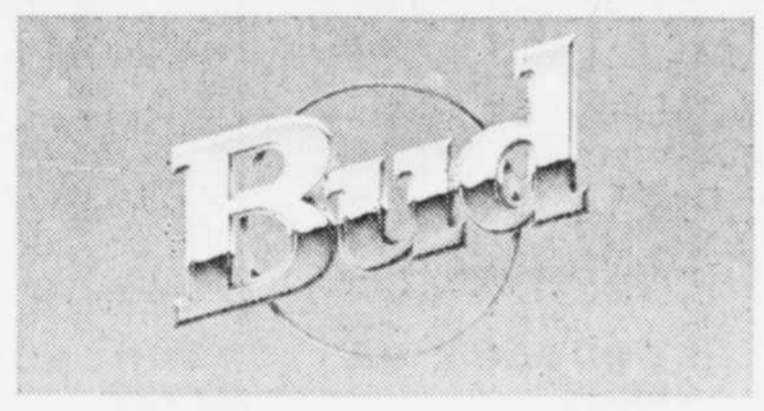
Dans son rapport annuel, M. Serge Roy, directeur général du CEB, fait mention "qu'en 1981, la région de Saint-Georges a enregistré une diminution de l'emploi dans les entreprises manufacturières par rapport à l'année précédente, puisque les emplois manufacturiers sont passés de 3.856 à 3.774, soit une diminution de l'ordre de 3 pour 100".

Toutefois, les investissements des entreprises manufacturières de la région de Saint-Georges se sont maintenus comparativement à 1980, s'élevant à plus de \$4 millions. Ce sont dans les secteurs des produits métalliques du vêtement et textile qu'on a enregistré plus de 60 pour 100 des investissements totaux, en 1981.

De plus, a révélé M. Serge Roy "la valeur totale des livraisons manufacturières de nos entreprises est passée de \$258 millions en 1980, à plus de \$300 millions en 1981, représentant une augmentation de plus de 14 pour 100".

De cette production totale, en 1981 plus de 40 pour 100 des livraisons manufacturières des entreprises de la région de Saint-Georges ont été exportées en dehors du Québec.

La meilleure campagne publicitaire* de l'année 1981: La Budweiser de Labatt



merci

à la Brasserie Labatt Ltée
à tout notre personnel
à tous nos comédiens
à tous nos musiciens
à tous nos medias
à tous nos fournisseurs
et au grand public

*Choixé par le jury du Publicité-Club de Montréal.

CABANA, SÉGUIN

Montreal
2020, rue Université
19^e étage
Montreal (Québec)
Tel.: (514) 286-1212

Quebec
990, rue Holland
Québec (Québec)
Tel.: (418) 681-9631

Toronto
106, est rue Front
3^eme étage
Toronto (Ontario)
Tel.: (416) 366-3977

et
voici...

Les graphiques haute résolution du TRS-80 présentent...

...SOUS forme intelligente, vos données!

Vous pouvez maintenant créer avec votre micro-ordinateur TRS-80 Modèle II des images détaillées. La plaquette de graphiques haute résolution de Radio Shack vous permet de transformer les données d'affaires, scientifiques ou techniques en graphiques "intelligibles" qui vous présentent une vue d'ensemble précise.

Le TRS-80 Modèle II est plus qu'un ordinateur graphique: c'est un ordinateur d'affaires populaire combinant grande vitesse, grande capacité et logiciel pratique, à un prix très intéressant.

Découvrez le classement électronique avec Profile ou la planification financière avec VisiCalc. Mettez comptabilité et contrôle des stocks à l'heure de l'ordinateur. Ajoutez une imprimante et constituez-vous un système de traitement de texte avec le programme SCRIPSIT.

Avec notre vaste bibliothèque de programmes d'entreprises faciles à utiliser, le TRS-80 est un investissement rentable. Les nouvelles possibilités de graphiques haute résolution le rendent aussi parfait dans les domaines de l'industrie et science.

Le soutien apporté au TRS-80 a placé Radio Shack en tête des ventes de micro-ordinateurs au Canada. Rendez-vous dans un centre d'ordinateurs Radio Shack pour découvrir comment l'achat d'un TRS-80 peut aussi vous mettre en tête.

TRS-80 Modèle II à 1 disque, 64 K... \$5.645,00
Plaquette haute résolution Modèle II... \$699,00*

*Installation en sus

Radio Shack Computer Centre

RS-80 "L'ordinateur avec le meilleur soutien au monde"

Nos Centres d'ordinateurs offrent le soutien total

Visitez un Centre d'ordinateurs Radio Shack pour une démonstration complète TRS-80

Du logiciel au service après-vente, Radio Shack se consacre au soutien de votre TRS-80, pour vous permettre de profiter au maximum de votre investissement.

Venez nous voir en toute confiance. Le personnel professionnel de nos centres d'ordinateurs connaît bien le TRS-80. Il vous montrera comment notre vaste choix de logiciels de gestion peut augmenter la productivité.

L'enseignement et la formation. L'expérience "pratique" est une partie importante du programme de formation fourni par nos Centres d'ordinateurs. Ils assurent la formation en classe pour l'exploitation, les applications et la programmation des micro-ordinateurs.

Comparez notre qualité, nos possibilités et notre soutien. Vous conviendrez que nos Centres d'ordinateurs vous offrent le soutien total. Investissez chez Radio Shack.

Centre d'ordinateur Radio Shack:

Les marques déposées sont la propriété de Tandy Corporation. Electroniques Tandy Limitée en est un usager inscrit.

885 DIVISION, ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Montreal
2020, rue Université
19^e étage
Montreal (Québec)
Tel.: (514) 286-1212

Quebec
990, rue Holland
Québec (Québec)
Tel.: (418) 681-9631

Toronto
106, est rue Front
3^eme étage
Toronto (Ontario)
Tel.: (416) 366-3977

Radio Shack

AMERICAN EXPRESS VISA

Centre d'ordinateur Radio Shack:

Ville de Québec 2095 boul. Charest ouest, Ste. Foy,
(418)683-2149

on l'a la réponse!
bien mieux renseigné
pour bien mieux rénover

BMR

Le choix du consommateur,

à prix vedette!



BARDEAUX D'ASPHALTE

Noirs lustrés. 1 paquet couvre 3m²

BARDEAUX # 10:

Les bardeaux de poids standard les plus vendus.

PRIX BMR

7⁹⁴

PAQ.

BARDEAUX # 15 ARMOUR:

Augmentez la durée de votre toit de 50% en ne payant que 20% de plus.

PRIX BMR

9⁵³

PAQ.

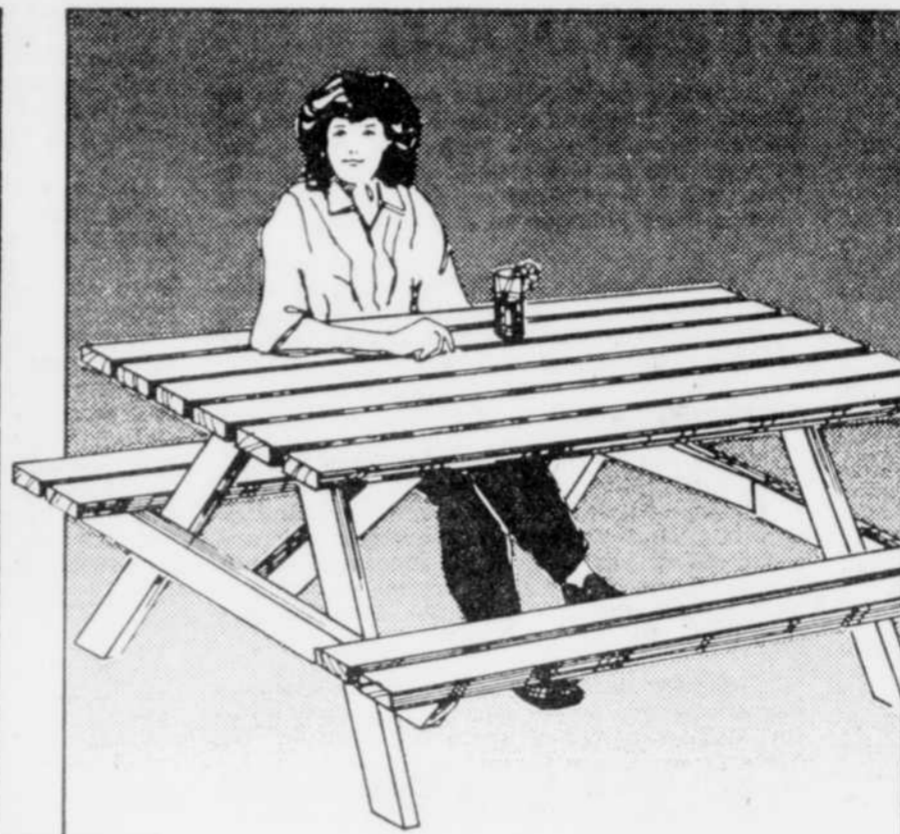


TABLE À PIQUE-NIQUE

En épinette. Prête à assembler, boulons et clous inclus. Grandeur: 2 pi. x 6 pi.

PRIX BMR

22⁹⁹

CHA.



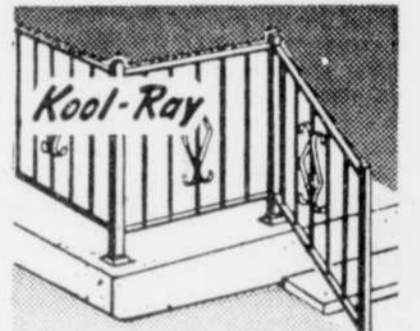
SCELLANT A TOITURE "INSTANT PATCH"

Enduit d'asphalte fibreux.

PRIX BMR

9²⁰

GAL.



POTEAUX ET RAMPE KOOL-RAY

Blanc.

POTEAUX # 1

PRIX BMR

7⁹⁵

CHA.

RAMPE # 3

PRIX BMR

15⁹⁴

CHA.



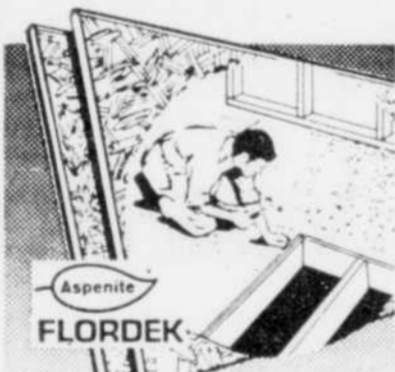
ASPENITE

Pour toiture. Dimensions 7/16 x 4 pi x 8 pi.

PRIX BMR

6¹⁹

PAN.



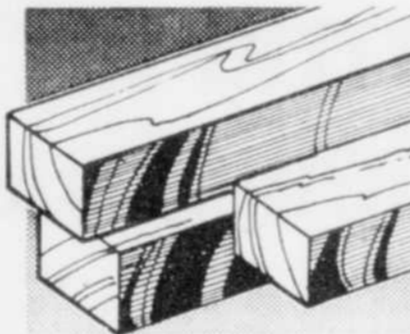
ASPENITE

Embouté. Idéal pour les planchers. Dimensions 5/8 x 4 pi x 8 pi.

PRIX BMR

10⁵⁹

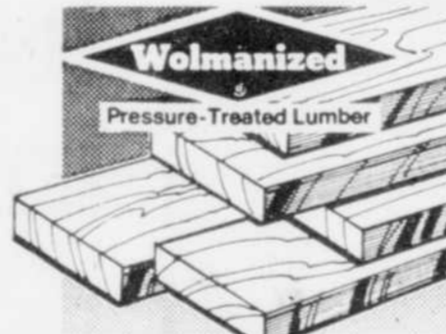
PAN.



ÉPINETTE DE PREMIERE QUALITE

Dimensions: 2 x 3 x 8 pi.

DEMANDEZ NOS PRIX!



BOIS DE PIN TRAITE

Sous pression ne nécessite aucun entretien, résiste à la moisissure et aux champignons. Dimensions: 2 x 6

PRIX BMR

.59

PI LIN



BARDEAUX DE CEDRE

Idéal pour décoration intérieure. Durable et facile d'entretien. 2^e clair. Un paquet couvre 25 pi ca.

PRIX BMR

9⁷⁹

PAQ.



PANNEAUX DE GYPSE

Excellente qualité. Dimensions: 1/2 x 4 pi x 8 pi.

PRIX BMR

4⁶⁹

PAN.



CONSEIL AU RÉNOVATEUR - BRICOLEUR

Pour nettoyer le stratifié

Certaines taches rebelles à la surface des stratifiés (Formica, Arborite, etc.) disparaissent rapidement quand on les recouvre pendant une minute d'une pâte humide de bicarbonate de soude que l'on rince ensuite sans frotter. On peut également tenter sa chance à l'aide d'un chiffon imbibé de diluant pour colle-contact.

A la prochaine, Jean-Guy Guérard

Payez et emportez

Les prix spéciaux BMR sont en vigueur du 11 au 15 mai 1982.

Pour certains articles, les marchands se réservent le droit d'offrir un autre produit de qualité et de valeur similaires et de limiter les quantités.

BMR

BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER

BMR
MATÉRIAUX ROBICHAUD INC.

4250, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg, 626-1143

BMR
FERNAND MORISSETTE INC.

4008, boul. du Jardin
Orsainville, 628-0721

BMR
MATÉRIAUX LAURENTIDES INC.

1000, boul. du Lac
Lac-Beauport, 849-7126

BMR
FERNAND MORISSETTE INC.

4245, boul. Hamel ouest
Ancienne-Lorette, 872-2874

LE BLITZ



...contre les prix!

SAUCISSES FUMÉES
MÉTRO
454 g

1,18\$

LAITUE ICEBERG
Gr. 24

Produit de la Californie, Cat. Canada No 1

ch **59**¢

MARGARINE MOLLE
MÉTRO
cont. 454 g
(disponible au Québec seulement)

65¢

ÉPARGNEZ: 24¢

FROMAGE
CHEDDAR FONDU
DE LUXE KRAFT
8 tranches paquet 250 g

1,19\$

ÉPARGNEZ: 43¢

MÉLANGE À SOUPE
LIPTON
poulet et nouilles paquet de 2

58¢

ÉPARGNEZ: 21¢

CROUSTILLES RÉGULIÈRES
MÉTRO
sac 225 g

79¢

ÉPARGNEZ: 40¢

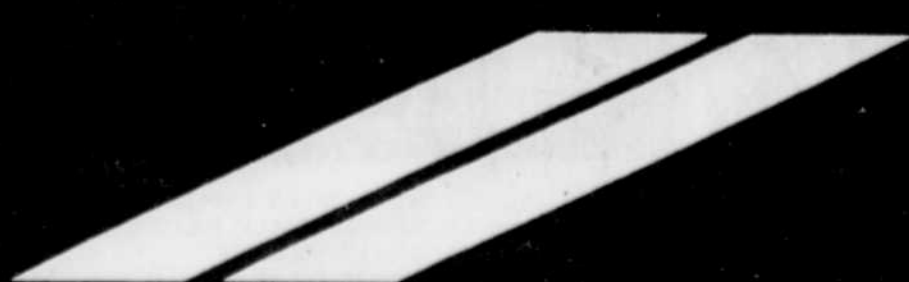
Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 10 mai au samedi 15 mai 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

On connaît not'monde!

...ET CE N'EST PAS TOUT, TOURNEZ LA PAGE ▶



METRO



UNE ATTAQUE-ECLAIR DES MAITRES EPICIER METRO CONTRE LES PRIX

LE

***BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉ**
tranche entière

5,03 \$/kg
2,28 \$/lb

BLÉ D'INDE EN ÉPI
Produit de la Floride, Cat. Canada No 1

5/1,29 \$

***BIFTECK OU ROSBIF
DE POINTE DE SURLONGE**

6,79 \$/kg
3,08 \$/lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE

5,03 \$/kg
2,28 \$/lb



*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATEGORIE "A"

***ROSBIF D'EXTÉRIEUR
DE GROUPE**

5,03 \$/kg
2,28 \$/lb

***BIFTECK D'ALOYAU
OU CÔTE D'ALOYAU**
bout enlevé

8,33 \$/kg
3,78 \$/lb

***BIFTECK ATTENDRI
DE RONDE**

7,89 \$/kg
3,58 \$/lb

**ROTI DE SOC DE
PORC FRAIS**
désossé, roulé

3,70 \$/kg
1,68 \$/lb

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière

7,01 \$/kg
3,18 \$/lb

CANTALOUPE
Importé du Mexique, Cat. Canada No 1
Gr. 23
ch.

1,19 \$

**JAMBON MIGNON
DÉSOSSÉ**
MÉTRO
prêt-à-manger

6,35 \$/kg
2,88 \$/lb

**PÂTE AU POULET OU
TOURTIÈRE**
TAILLEFER
surgelée
225 g

1,18 \$

**SAUCISSON DE
PEPPERONI**
MÉTRO
emballé
sous vide

5,25 \$/kg
2,38 \$/lb

SALADE DE CHOU
TAILLEFER
500 g

1,38 \$

**SAUCISSES FUMÉES
TOUT BOEUF**
MAPLE LEAF
454 g

1,78 \$

**BATONNET DE
PEPPERONI OU DE
SALAMI**
MAPLE LEAF
250 g

1,78 \$

SAUCISSES PORC PUR
MAPLE LEAF
surgelées 500 g

2,48 \$

**ÉPAULE DE PORC
FUMÉE, DÉSOSSÉE**
MAPLE LEAF
prêt-à-servir,
2,2 kg à 2,6 kg
(4 à 5 lb)

5,03 \$/kg
2,28 \$/lb

***La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons**.

CAROTTES
Produit des États-Unis,
Cat. Canada No 1
cello 2,27 kg
(5 lb)

1,69 \$

**RAISIN NOIR
BARLINKA**
Importé de l'Afrique du Sud,
Cat. Canada No 1

3,04 \$/kg
1,38 \$/lb

**POMMES VERTES
GRANNY SMITH,**

Gr. 125 - 138
Produit de l'Afrique du Sud,
Cat. Canada
de fantaisie

1,52 \$/kg
69¢/lb

ASPERGES
Produit des États-Unis,
Cat. Canada
No 1

3,51 \$/kg
1,59 \$/lb

CITRONS,
Gr. 140
Produit de
la Californie

6/99¢

TERRE NOIRE FLORAL
Sac 40 L

1,99 \$

**PÂTE SANDWICH
CORDON BLEU**
foie, jambon-veau-bacon-langue,
jambon-veau-bacon-tomate, pâté
viande, veau-porc-poulet
x 85 g

2/89¢

**RAGOUT
CORDON BLEU**
boulettes ou
boulettes & patates
bte 212 g

68¢

**PAIN DE VIANDE
CORDON BLEU**
bte 340 g

1,39 \$

**FLOCONS DE JAMBON
CORDON BLEU**
bte 184 g

1,18 \$

**FLOCONS DE POULET
CORDON BLEU**
bte 184 g

1,48 \$

**SAUCE POUR
SANDWICHS CHAUDS**
CORDON BLEU
bte 540 mL

2/1,00 \$

**TARTINADE
AUX NOISETTES
& CACAO**
FREDDY
NOIXELLE
cont. 220 g

1,78 \$

**DÎNER
FREDDY CHEF**
bifteck salisbury, boeuf jardinière,
poulet à la mirepoix
cont. 300 g

1,58 \$

RELISH SUCRÉE
HABITANT
bocal 500 mL

1,38 \$

**VINAIGRETTE
RÉGULIÈRE**
KRAFT
saveurs variées
cont. 250 mL

68¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 10 mai. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer.



On connaît not'monde!

QUEBEC-METROPOLITAIN
977, RUE CARTIER, QUEBEC
1790, TRINITE, QUEBEC
1530, 1^{re} AV., LAC-ST-CHARLES
1091, RUE COMMERCIALE
ST-JEAN-CHRYSOSTOME

BOUL. DE LA CAPITALE, SORTIE
SEIGNEURIALE, BEAUPORT
310, DE L'EGLISE
NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
850, ST-JEAN, QUEBEC
963, AV. MAINGUY, STE-FOY

982, ROUTE LAGUEUX, ST-ETIENNE
1600, 4^e AVENUE, LIMOILOU
107, ABBE-PIERRE, ANC.-LORETTE
4155, 4^e AV. OUEST, CHARLESBOURG
56, RUE RUEL
BEAUPORT, CTE MONTMORENCY

9749, BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
PORTNEUF
149, DU COLLEGE, PONT-ROUGE
118, ST-PIERRE, ST-RAYMOND
185, PRINCIPALE, LA PERADE

539, RUE PRINCIPALE
ST-MARC-DES-CARRIERES
CLERMONT
94, BOUL. NOTRE-DAME, CLERMONT

BLITZ

Bienvenue
à un nouveau Métro
EPICERIE CLAUDE LABEL INC.
601, 1re Avenue, La Pocatière



PETITS GÂTEAUX VACHON
Caramel, 1/2 Jos. & Louis, Mille-Feuilles
bte de 6 ou 10

1,39\$



JUS NON SUCRÉ OASIS
orange, pamplemousse ou pommes
cont. 1 L

79¢



MOUCHOIRS DE PAPIER SCOTTIES
blancs, bois de santal, tournesol
bte 200 f

75¢

CORNICHONS CORONATION
tranchés, mélangés sucrés ou petits
à l'aneth
bocal 750 mL

99¢

JUS DE POMMES CONCENTRÉ
surgelé
ROUGEMONT
cont. 355 mL

89¢

RIZ FRIT DAINY
saveurs variées
cont. 350 g

59¢

DÉSODORISANT SOFT & DRI
parfumé ou poudre légère, aérosol
cont. 200 mL

1,89\$

SHAMPOING OU REVITALISANT AGREE
variés
cont. 350 mL

2,29\$

JUS DE POMMES ROUGEMONT
clair, fait de concentré ou brut
cont. 1,36 L

1,29\$

TARTINADE BEURRE SUCRÉ
MAP-O-SPREAD
cont. 794 g

1,89\$

ALIMENTS SURGELÉS

FILETS D'AIGLEFIN BOOTH
bte 454 g

2,59\$

METS CHINOIS WONG WING
côtes porc ail sec, poulet à l'ananas
bte 340 g

1,98\$

GAUFRES EGGO KELLOGG
bleuets, raisin-épices, régulières
bte 312 g

1,19\$

TARTELETTES GRANDMA MARTIN'S
beurre, pacanes
bte 340 g

1,08\$

FRUITS NON SUCRÉS FRASER VALE
Canada de fantaisie, fraises entières, bleuets
bte 300 g

1,39\$

PAIN À L'AIL PIAZZA TOMASSO
sac 212 g

1,09\$

PIZZAS GARNIES 4 x 5 1/2" DA VINCI
bte 510 g

2,29\$

CHIEN CHAUD SUR BÂTON POGO
bte 340 g

1,69\$

SOUPE HABITANT
saveurs variées
bte 796 mL

77¢

BISCUITS DAVID
feuilles d'érable ou capuchons de chocolat
sac 400 g ou 450 g

1,49\$

JUS DE TOMATES BRIGHT'S
Canada de fantaisie
cont. 540 mL

2/88¢

BOISSON AUX FRUITS BESSEY'S
raisin, orange, fraise ou limonade
cont. plastique 6 x 200 mL

88¢

PÊCHES, MOITIÉS OU TRANCHEES, COCKTAIL AUX FRUITS OU POIRES BARTLETT, MOITIÉS DEL MONTE
Canada de fantaisie
bte 796 mL

1,15\$

PAPIER HYGIENIQUE CASHMERE
blanc ou amande
paquet 4 rouleaux

1,08\$

ESSUIE-TOUT DE PAPIER VIVA
blanc, jaune ou champagne
paquet 2 rouleaux

1,19\$

MINI-POUDING LAURA SECORD
saveurs variées
paquet 4 x 142 g

1,39\$

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS LA PARISIENNE
cont. 3,6 L

1,79\$

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI
macaroni coupé ou long, spaghetti ou spaghettini
bte 2 kg

2,79\$

BISCUITS McCORMICKS
ruffles au chocolat ou au beurre d'arachides, crèmes à la noix de coco ou vanille noix & brisures
sac à languettes 400 g

1,39\$

CAFÉ INSTANTANÉ SANKA
décaféiné
bocal 227 g

5,89\$

RASOIRS JETABLES BIC GILLETTE
pour hommes
paquet de 5

89¢

SAVON DE BEAUTÉ LUX
variés
paquet 3 pains

1,15\$

SAUCE À LA VIANDE OU AUX CHAMPIGNONS CATELLI
pour spaghetti
bte 398 mL

89¢

EAU DE SOURCE LABRADOR
cont. 4 L

1,19\$

YOGOURT YOPLAIT
nature ou fruits assortis
cont. 125 g

4/1,44\$

BEAUTÉ PÂTE DENTIFRICE LISTERINE
tube 300 mL

2,29\$

CRÈME ÉPILATOIRE NEET
rose
cont. 100 mL

1,49\$

au samedi 15 mai 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

YAMASKA
R.R. 40, NICOLET
LOTBINIERE
2e RUE, DESCHAILLONS
122, BOUL. LAURIER, LAURIER-STATION

6452, RUE PRINCIPALE, STE-CROIX
RIVIERE-DU-LOUP
ILE VERTE
240, RUE THIBEAULT, MATANE

308, ROULEAU, RIMOUSKI
374, BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE-DES-MONTS
KAMOURASKA
601, 1re AVENUE, LA POCATIERE

BEAUCE
1,000, 127e RUE, ST-GEORGES-EST
760, BOUL. VACHON, STE-MARIE
305, 22e RUE OUEST, ST-GEORGES
697, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE



À la bonne franquette!

PÂTÉ SANDWICH CORDON BLEU
foie, jambon-veau-bacon-langue, jambon-veau-bacon-tomate, pâté viande, veau-porc-poulet
bte 85 g

2/89¢

RAGÔT DE BOULETTES CORDON BLEU
boulettes ou boulettes & patates
bte 212 g

68¢



PAIN DE VIANDE CORDON BLEU
bte 340 g

1,39\$

FLOCONS DE JAMBON CORDON BLEU
bte 184 g

1,18\$

FLOCONS DE POULET CORDON BLEU
bte 184 g

1,48\$

DINER FREDDY CHEF
bifteck Salisbury, boeuf jardinière, poulet à la mirepoix
cont. 300 g

1,58\$

TARTINADES AUX NOISETTES & CACAO FREDDY NOISELLE
cont. 220 g

1,78\$

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS CORDON BLEU
bte 540 mL

2/1,00\$

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 10 mai au samedi 15 mai 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



Des pensions améliorées avant Noël (Lazure)

OTTAWA (PC) — Le gouvernement québécois espère pouvoir apporter des améliorations substantielles aux fonds de pension du Québec et aux fonds de pension privés avant Noël, a déclaré hier, le ministre d'Etat au développement social, M. Denis Lazure.

M. Lazure, qui prenait la parole à la Conférence sur les fonds de pension canadiens, a donné peu de détails sur

les changements qu'il voulait effectuer. Il a bien précisé cependant que l'augmentation des bénéfices du plan de pension québécois, financé par une majoration par étape de la contribution des employeurs et des travailleurs, était la priorité de son gouvernement. De même, la réforme visera à améliorer la situation des veuves et des travailleurs âgés de 60 à 65 ans, atteints d'une invalidité partielle.

Un projet de loi sur les fonds de pension public doit être déposé à l'Assemblée nationale le mois prochain. Un document sur les plans de pension privés fera l'objet de discussions au même moment. Une loi devrait être adoptée cet automne.

La nouvelle loi

Pour le ministre, la nouvelle loi va garder le Québec à l'avant-garde dans ce domaine. Il a

déclaré aux journalistes qu'il espérait tenir des consultations sérieuses avec son homologue fédéral, Mme Monique Bégin, à la suite du dépôt à Ottawa, d'ici quelques semaines, d'un livre vert sur les plans de pension. M. Lazure ne voit cependant aucune divergence majeure entre la position du Québec et celle du fédéral sur cette question.

"Je suis heureux que pour une fois nous soyons à peu près sur la

même longueur d'ondes, Mme Bégin et moi-même." Pendant la dernière campagne électorale québécoise, le Parti québécois et le Parti libéral avaient promis d'apporter des modifications aux plans de pension, en particulier en ce qui concerne la transférabilité des plans privés — ce qui signifie en clair que les travailleurs ne perdent pas les bénéfices de leur plan de pension quand ils changent d'emploi.

Certains hommes d'affaires avaient fait part de leur crainte que le gouvernement favorisât le plan de pension public au détriment des

plans privés. Les contributions des travailleurs et des employeurs sont versées à la Caisse de dépôt et de placement, qui est devenue un des atouts économiques majeurs du gouvernement. La caisse est actionnaire de plusieurs compagnies privées et possède plusieurs valeurs mobilières.

Cofirentes Plus

La nouvelle législation québécoise devrait s'inspirer largement du rapport Cofirentes Plus, publié il y a quatre ans.

Selon M. Lazure, le rapport recommandait de porter de 25 à 37 pour

100 des revenus du bénéficiaire les allocations de pension. Le ministre a tenu cependant à préciser que le chiffre de 37 pour 100 ne serait pas nécessairement retenu. La nouvelle loi prévoiera également une hausse des allocations du veuf ou de la veuve, ainsi qu'une possibilité de retirer des chèques avant l'âge de la retraite pour les personnes souffrant d'une incapacité physique partielle.

Ainsi, les personnes âgées entre 60 et 64 ans qui souffrent d'une incapacité d'au moins 25 pour 100 pourront retirer le plein montant de leur chèque de pension. M. Lazure espère aus-

si mettre en vigueur un mécanisme d'indexation pour protéger les personnes âgées contre les effets de l'inflation.

Position divergente de l'Ontario

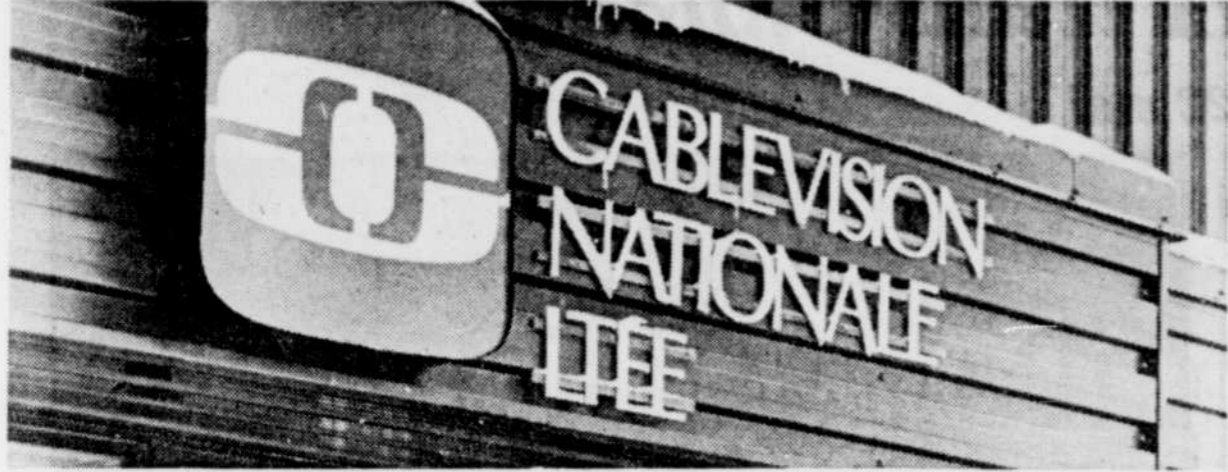
Le Québec et l'Ontario ont des positions divergentes sur la question des fonds de pension. Si le Québec pense à améliorer les fonds de pension, l'Ontario, au contraire n'en voit aucunement l'utilité.

Au cours de son allocation, le ministre ontarien des Finances, M. Frank Miller, a soutenu qu'il ne souhaitait aucunement voir le fédéral améliorer le fonds de pension. M. Miller a dit

compter plutôt sur le secteur privé pour trouver une solution rapide au problème à long terme que posent les pensions.

Pour sa part, la ministre fédérale de la Santé, Mme Monique Bégin, n'a penché ni du côté du Québec, ni du côté de l'Ontario. Elle n'a même pas voulu dire quels changements dans les fonds de pension seraient obligatoires, lesquels seraient facultatifs.

La ministre a ménagé les susceptibilités de tout le monde en promettant d'autres consultations avant toute prise de décision du fédéral sur la question.



Le Soleil, Gilles Lafond

En 1980, les abonnés de Câblevision nationale payaient \$6.75. Cette mensualité est passée à \$7.75, puis à \$9.75 en 1981. En 1982, les abonnés risquent de payer \$12.50 pour le service du câble.

Le "câble" coûtera plus à Québec qu'à Montréal

par Hélène BARIL

Il en coûtera plus cher aux abonnés de Câblevision nationale Ltée à Québec qu'à ceux de Montréal si le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes approuve les dernières demandes de hausses de tarifs de la compagnie.

Câblevision nationale Ltée, une filiale du groupe Vidéotron, vient en effet de demander au CRTC la permission d'augmenter ses tarifs de 28 pour 100 à Québec et de 22,5 pour 100 à Montréal au mois d'août.

Le tarif actuel, de \$9.75 par mois pour les usagers de 27 canaux, était jusqu'à maintenant le

même pour les deux villes. Si la demande à la compagnie est agréé par le CRTC, le coût de l'abonnement augmentera de \$2.75 à \$12.50 à Québec et de \$2.20 à \$11.95 à Montréal.

Invité à expliquer ce changement dans la structure tarifaire en milieu urbain, un porte-parole de la compagnie s'est contenté de dire que les hausses demandées tenaient compte des revenus et des dépenses de chaque réseau d'abonnés et qu'il existait plus de 24 tarifs différents, chacun d'eux fondé sur une preuve économique distincte.

Les tarifs de Câblevision nationale auront grimpé de plus de 50 pour 100 en deux ans, si la dernière demande de la compagnie est acceptée. En 1980, l'abonné payait \$6.75 pour profiter de 27 canaux. Ce tarif est passé à \$7.75, puis à \$9.75 en 1981.

Les autres abonnés, ceux ayant moins de 27 canaux, ont été épargnés par les hausses de 1980 et 1981 mais doivent déboursier \$2 de plus, soit \$8.75, depuis le mois de février pour les services de téléistributeur.

La prochaine hausse de tarifs s'appliquera à tous les abonnés et un autre "ajustement" de tarifs de \$1 devrait suivre, en septembre 1983.

Retard du retour d'impôt

MONTREAL (PC) — Le ministère du Revenu du Québec accuse, par rapport aux années antérieures, un retard de deux à trois semaines dans le traitement des rapports d'impôt, ce qui retarde d'autant l'émission des chèques de remboursement aux personnes créancières du Québec.

Le chef du cabinet du ministre Raynald Fréchette, Lionel L'Abbé, a expliqué hier que ce délai est essentiellement imputable à l'entrée en vigueur du programme d'allocation de disponibilité qui peuvent recevoir les mères d'enfants de moins de six ans.

Il a précisé que le décret du Conseil des ministres permettant la mise en branle de ce programme n'a été adopté que le 20 janvier et qu'il a fallu "reprogrammer" la machine administrative pour donner suite à cette mesure qui touche un grand nombre de contribuables.

Le Trident présente au Capitol

sur scène ce soir — Rés. 694-0806



Koret Canada
de plus en plus à la page

VOUS CONDUISEZ UN PRODUIT FORD...

GRAND TRIANON
FERA L'ENTRETIEN ET LA GARANTIE DE VOTRE VEHICULE

BIENVENUE

dans nos nouveaux locaux!
boul. de la Capitale, sortie Pierre-Bertrand

GRAND TRIANON et **FORD**
NE FONT QU'UN A QUEBEC

Profitez de nos garanties 2-3-5 ans

GRAND TRIANON
683-4451

À la page des interchangeable qui transforment votre allure à votre guise. À la page des motifs et des couleurs qui se marient avec classe.

Cette collection Koret Canada se trouve chez Eaton seulement à l'enseigne de la qualité et des prix justes.

La vedette est donnée aux couleurs sauge et bordeaux et les blouses imprimées dans les mêmes harmonies. Toutes ces tenues sont lavables et séchables à la machine. Tailles: 10 à 18.

TICKETRON*
À votre service chez Eaton!
Si commode! Un simple arrêt au comptoir Ticketron en faisant vos courses et vous achetez vos billets pour une foule d'événements sportifs et culturels. Achats en personne seulement.
Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale.

- Blouse en tissu froissé de polyester, coton et spandex "Lydra". **42.00** ch.
- Bermuda de ville avec revers. Taille élastique. Polyester et coton. **38.00** ch.
- Blouse à manches courtes bouffantes. Paisley de polyester et rayonne. **38.00** ch.
- Jupe légèrement évasée. Taille sur élastique, 2 poches coupées. Polyester et coton. **48.00** ch.
- Veste doublée. Col cranté, manches longues, poches pratiques. Polyester et coton. **78.00** ch.
- Pantalon sur taille élastique. Jambes droites. Polyester et coton. **48.00** ch.
- Blouse rayée. Manches courtes. Polyester et coton. **36.00** ch.

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale. Rayon 446. Achats en personne seulement.

EATON
EN TOUTE confiance



Visiteurs européens à Québec

(PC) — Le chef de la délégation de la Commission des communautés européennes, M. Dietrich Hammer, accompagné de son premier secrétaire, M. Robert Martin, ont été reçus à dîner hier par le vice-premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales, M. Jacques-Yvan Morin.

Avant de quitter Québec cet après-midi, ils auront des entretiens avec le président de la Société nationale de l'amiante, M. Daniel Perlestein, et le sous-ministre adjoint au

ministère de l'Énergie et des Ressources, M. André Dorr.

Actes dentaires

(PC) — Les hygiénistes dentaires pourront bientôt faire certains actes qui étaient jusqu'à maintenant réservés aux dentistes.

La nouvelle a été annoncée hier par le ministre responsable de l'Office des professions du Québec, M. Camille Laurin, lors de l'étude des crédits de cet organisme.

M. Laurin a fait savoir que le règlement autorisant l'exercice de certains actes dentaires sera très bientôt soumis au conseil des ministres pour adoption.

Plusieurs des actes autorisés ont un caractère préventif, a précisé M. Laurin. Les professionnels qui pourront les faire devront cependant se conformer à certaines modalités de surveillance.

Le ministre a observé que le nouveau règlement constituera un "dé-

placement significatif qui contribuera très directement à assurer une meilleure accessibilité aux soins dentaires tout en préservant les standards actuels de qualité."

Parizeau-MacEachen

(PC) — Jacques Parizeau, le ministre des Finances du Québec, croit qu'Allan MacEachen trouve une porte de sortie très facile quand il rejette sur les Américains l'entière responsabilité pour les hauts taux d'intérêt qui prévalent au Canada.

Québec, Le Soleil, mercredi 12 mai 1982

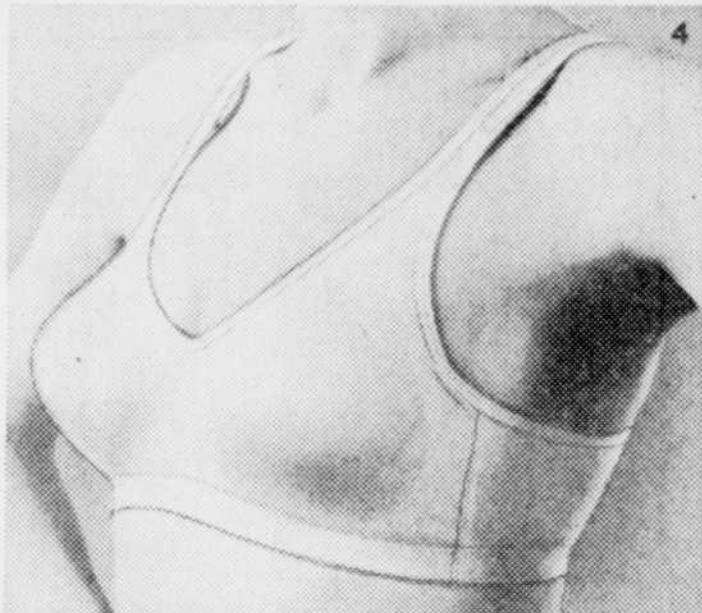
Interrogé hier en Chambre sur les récentes déclarations du ministre fédéral des Finances, le ministre Parizeau a affirmé que le gouvernement canadien a choisi délibérément de maintenir un écart important avec les taux américains pour soutenir, de façon symbolique, le dollar canadien.

Pour préserver ce symbole d'un dollar qui vaut plus de \$0.80, on a pris le risque de flanquer des milliers de gens dans la rue, de faire valoir M. Parizeau.



Dessous de marques réputées à meilleurs prix trans-Canada

Offres en vigueur du 12 au 22 mai

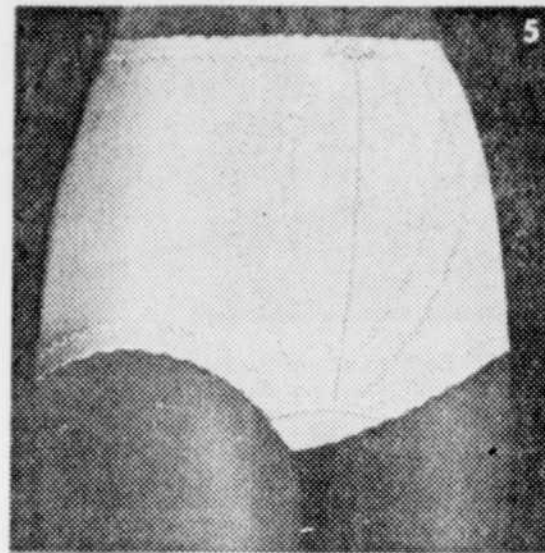


4.51 de rabais!

4. Soutien pour le sport de marque **Lovable**. Bonnets sans couture en coton et spandex avec support intérieur. Bretelles cousinées à réglage spécial. Blanc ou beige. 34 à 36 A, B ou C. Aussi 38B, beige seulement. Modèle 760.

Prix courant Eaton 12.00

7.49 ch.



7.46 de rabais!

5. "Incroyable c'est une gaine" de **Playtex**. Tissage spécial en nylon et spandex assurant un bon maintien en toute légèreté et confort. Beige. Modèle 2493. Tailles: petite, moyenne, grande.

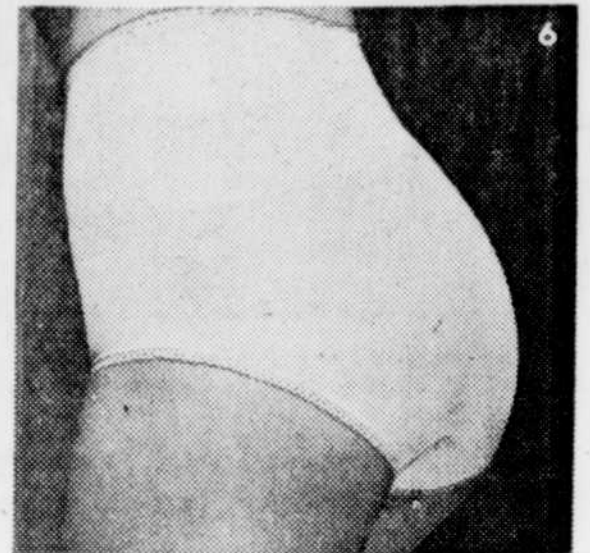
Prix courant Eaton 23.95

16.49 ch.

Taille forte

Prix courant Eaton 25.95

18.49 ch.



2.26 de rabais!

6. Culotte galbante **Daisyfresh**, en nylon et spandex "Lycra" lustré, bordée finement d'élastique à la taille et aux jambes. Fourche doublée de coton. Blanc ou beige. Modèle 5000. Tailles: petite, moyenne, grande.

Prix courant Eaton 6.50

2 pour 8.49

Taille forte

Prix courant Eaton 7.50

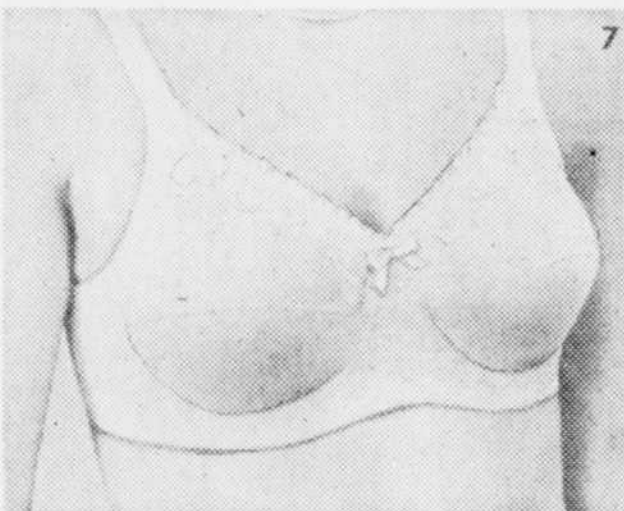
2 pour 10.49

6.01 de rabais!

1. Combinaison "Vanity Fair" de **Van Raalte**, d'environ 40" de longueur, en nylon "Antron III" lavable et séchable à la machine. Une dentelle souligne le décolleté et l'ourlet. Découpe latérale pour l'aisance de la marche. Bretelles réglables. Blanc, champagne ou noir. Tailles 32 à 42. Modèle E7333.

Prix courant Eaton 19.00

12.99 ch.



3.51 de rabais!

7. Soutien **WonderBra** à armature souple, en nylon et spandex "Lycra", qui retient pour donner le galbe "une taille en-dessous". Garniture de dentelle diaphane. Côtés extensibles, dos semi-extensible, bretelles réglables. Beige seulement. Modèle 1216. 34 à 38 B ou C.

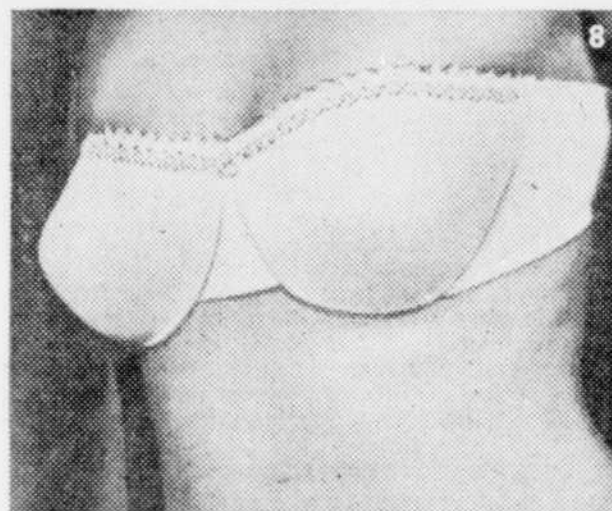
Prix courant Eaton 14.00

10.49 ch.

34 à 40D.

Prix courant Eaton 15.00

11.49 ch.

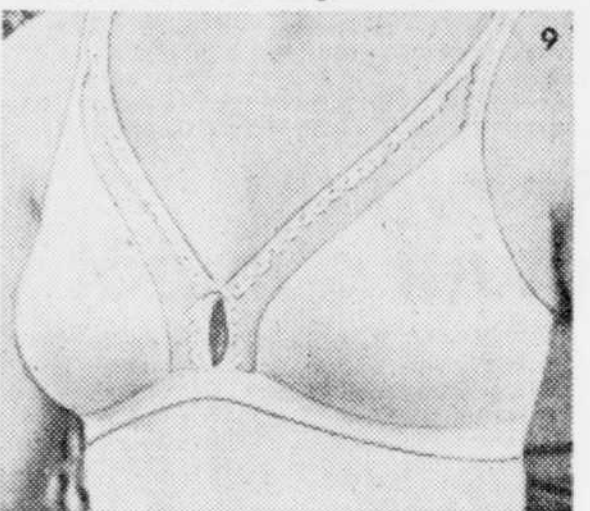


3.01 de rabais!

8. Soutien bustier **WonderBra**, en nylon et spandex "Lycra" entièrement extensible. Bonnets opaques sans couture, soulignés de dentelle. Une armature souple maintient, alors qu'un élastique agrippant à l'intérieur le rend bien stable. Blanc ou beige. 34 à 36 B ou C. Modèle 4500.

Prix courant Eaton 13.00

9.99 ch.



3.01 de rabais!

9. Soutien **WonderBra** à bonnets moulés sans couture, avec insertion extensible assurant un galbe flatteur et un confort naturel au buste fort. Une dentelle souligne joliment le décolleté. Les bretelles réglables sont semi-extensibles. Blanc ou beige. 34 à 36 B ou C. Modèle 1010.

Prix courant Eaton 12.00

8.99 ch.

4.01 de rabais!

2. Camisole "Vanity Fair" de **Van Raalte**, en nylon "Antron III" lavable et séchable à la machine. Une dentelle souligne le décolleté. Les bretelles sont réglables. Le bas est bordé de dentelle. Blanc, champagne ou noir. Tailles 32 à 38. Modèle 1733.

Prix courant Eaton 14.00

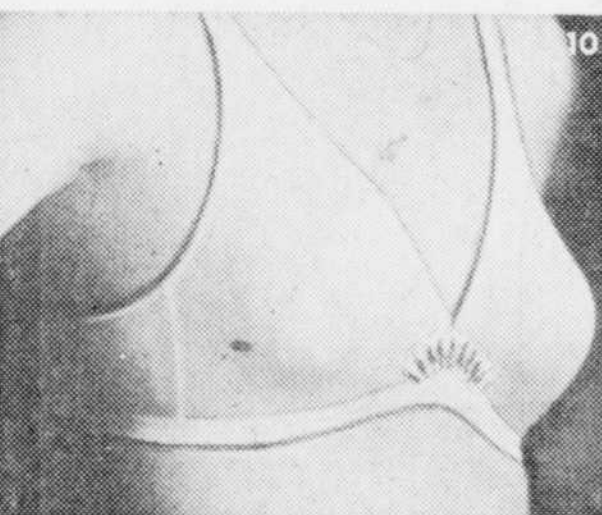
9.99 ch.

3.51 de rabais!

3. Juppon "Vanity Fair" de **Van Raalte**, d'environ 25" de longueur, en nylon "Antron III". Une large dentelle borde la découpe latérale et l'ourlet. Taille élastifiée tout confort. Blanc, champagne ou noir. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle 6333.

Prix courant Eaton 11.00

7.49 ch.



3.01 de rabais!

10. Soutien **Warner** sans couture, en nylon et spandex toute douceur, maintenant bien. Un motif brodé l'enjolive. Blanc ou beige. 34 à 36 A, B, C. Modèle 1021.

Prix courant Eaton 12.00

8.99 ch.

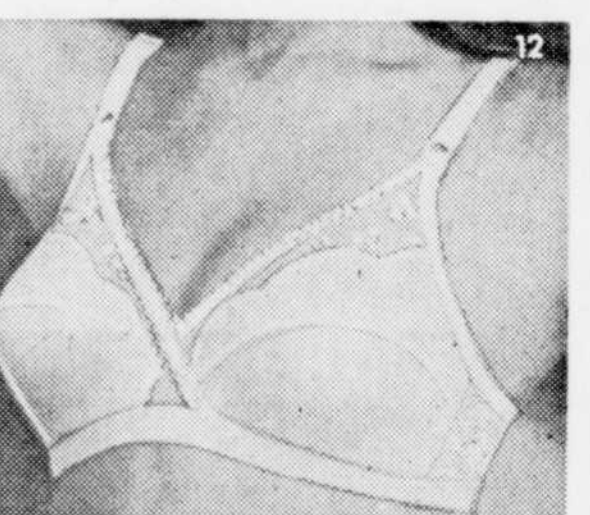


3.96 de rabais!

11. Soutien "Coeur croisé" de **Playtex** pour silhouette adulte. Insertion croisée entre les bonnets en dentelle. Bretelles extensibles, réglables. Dos et côtés en fin tissu élastique. Polyester, nylon et spandex. Blanc ou beige. 34 à 38 B, 34 à 42C. Modèle 165.

Prix courant Eaton 11.95

7.99 ch.



4.46 de rabais!

12. Soutien "Coeur croisé" de **Playtex**, tout nylon, avec bonnets en tricot à bord festonné et insertions de dentelle. Dos et côtés soulignés de dentelle. Blanc ou beige. 34 à 36A ou B. Modèle 646.

Prix courant Eaton 14.95

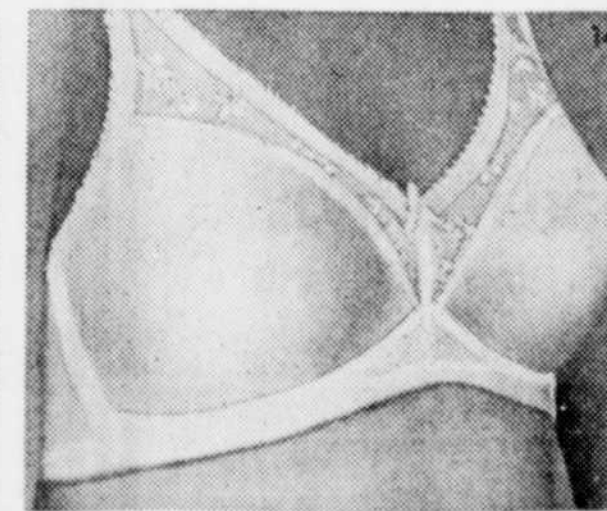
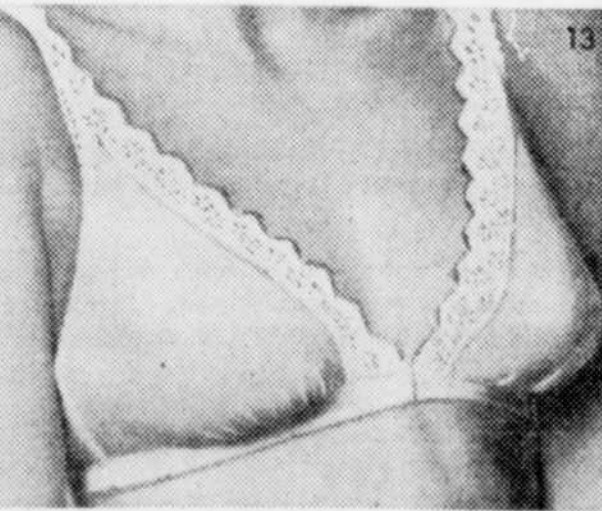
10.49 ch.

3.01 de rabais!

13. Soutien **Daisyfresh** à bonnets souples sans couture, entièrement extensible, en nylon "Antron" et spandex "Lycra". Un petit noeud devant et une garniture de dentelle agrémentent ce modèle d'allure tout à fait naturelle et jeune. Blanc ou beige. 32, 34 ou 36. Modèle 2914.

Prix courant Eaton 9.00

5.99 ch.



3.51 de rabais!

14. Soutien **Daisyfresh** pour silhouette adulte. Bonnets moulés en polyester trilobal, bordés d'une dentelle extensible retenant bien. Les bretelles extensibles ainsi que dos et côtés en tulle satiné de nylon et spandex, sont aussi destinés à procurer le plus confortable maintien qui soit. Triple agrafage au dos. Blanc ou beige. 34 à 38B, C ou D. Modèle 2943.

Prix courant Eaton 12.50

8.99 ch.

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale. Rayon 609

Venez ou téléphonez: 653-9331

*Frais minimes de manutention pour la livraison des commandes de moins de 15.00. Frais de traitement applicables aux commandes de moins de 100.00 payables sur livraison.

Frais de livraison imputables aux commandes livrées en dehors du circuit de livraison Eaton.

N.B. Les personnes de 65 ans et plus sont exemptées des frais de manutention et de traitement sur présentation d'une preuve d'âge.

EATON

EN TOUTE confiance

TICKETRON®

À votre service chez Eaton!

Si commode! Un simple arrêt au comptoir Ticketron en faisant vos courses et vous achetez vos billets pour une foule d'événements sportifs et culturels. Achats en personne seulement.

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale.

Régionair ne se posera plus à Saint-Augustin

par Jean Didier FESSOU
du bureau du Soleil
SEPT-ÎLES — Régionair, une filiale de Quebecair, n'assurera plus aucune liaison aérienne à Saint-Augustin, sur la Basse-Côte-Nord, en raison du trop mauvais état de la piste. La décision est irréversible, du moins jusqu'à l'hiver prochain. Quelque 1 200 personnes se trouveront ainsi privées d'un service jugé essentiel. Cette décision, confirmée au SOLEIL par M. Raymond Rochon, a été

arrêtée lundi par le chef-pilote du transporteur aérien, M. Jean-Pierre Thivierge, après qu'il eut atterri à Saint-Augustin. Cela faisait déjà huit jours que pas un avion de Régionair ne s'y était posé.

La décision du transporteur aérien a été prise pour des raisons de sécurité, à cause du trop mauvais état de la piste. Celle-ci est placée sous la juridiction du ministère provincial des Transports.

Il va sans dire, comme l'a précisé

au SOLEIL Mme Louise Tanguay, travailleuse sociale à Saint-Augustin, que cette décision a créé un vif émoi dans le petit village, dont l'avion est le principal lien avec l'extérieur. Saint-Augustin, construit au bord de la rivière du même nom, est le plus important village de la Basse-Côte-Nord, avec une population de 900 Blancs et 300 Amérindiens.

Pour comble de malchance, le navire de Logistec Navigation, le Fort Lauzon, n'a pas encore été capable de

ravitailier Saint-Augustin, en raison de l'embâcle qui bloque l'embouchure de la rivière et l'accès au village.

Un brise-glacé de la Garde côtière tentera, au cours des prochains jours, d'ouvrir un passage au navire. C'est depuis l'automne que la communauté de Saint-Augustin n'a pas été ravitaillée. Mme Louise Tanguay a précisé que les vivres commencent à se faire rares et que la situation est véritablement sur le point d'être critique.

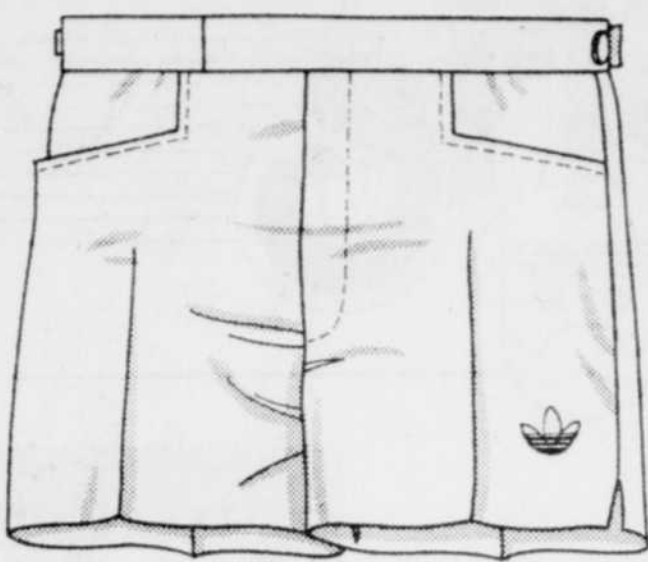
Rabais! Votre meilleur coup!



2.99 de rabais!
Polo "Court" Adidas

Pour hommes. En polyester et coton blanc. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle T02100.

Prix courant Eaton 16.98
13⁹⁹ ch.



2.99 de rabais!
Short "Calgary Adidas"

Le modèle pour hommes qui fait belle figure. Ceinture-sangle avec poches coupées et pattes de réglage latérales. Tours de taille: 30 à 38. Modèle T34100.

Prix courant Eaton 15.98
12⁹⁹ ch.



3.99 de rabais!
Jupe "Lianne Adidas"

Petite jupe de tennis de coupe classique avec plis creux et surpiqûres. Blanche. Tailles: 8 à 14. Modèle K07200.

Prix courant Eaton 19.98
15⁹⁹ ch.

Chandail "Thomas" Adidas

Tricot d'acrylique blanc agréable à porter. Encolure côtelée en pointe et manches montées. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle H16100.

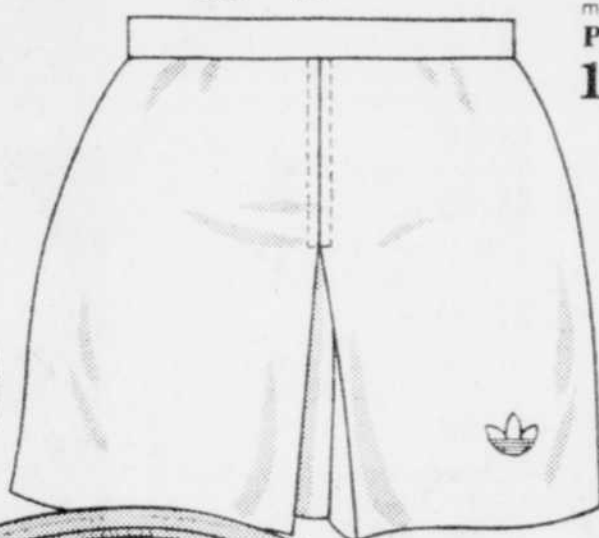
Prix Eaton
19⁹⁸ ch.



Pull "Marylin" Adidas

Pour dames, tricot d'acrylique blanc de mise en toutes circonstances. Encolure en pointe avec boutons et liseré. Tailles: menue, petite, moyenne, grande. Modèle K05200.

Prix Eaton
19⁹⁸ ch.



2.99 de rabais!
Polo "Maxime" Adidas

Pour les dames, polo sport sans boutons, manches courtes. En polyester et coton blanc facile d'entretien. Tailles: menue, petite, moyenne, grande. Modèle K08200.

Prix courant Eaton 15.98
12⁹⁹ ch.

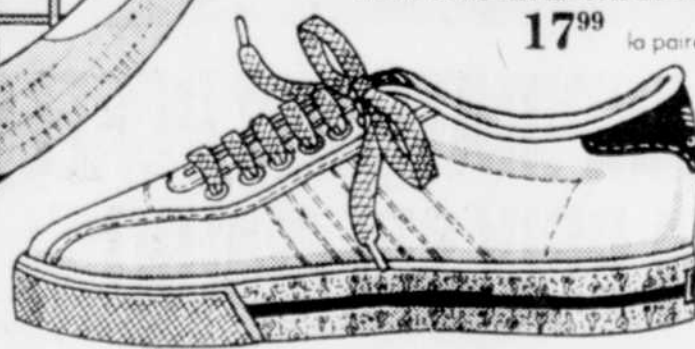
Adidas "Monica" pour femmes

Chaussure de tennis à empeigne en toile doublée de nylon et tissu éponge; semelle intérieure en tissu éponge très doux; bout renforcé, semelle souple en polyuréthane. Protège-tendon et cheville matelassés. Blanc, décor au talon bleu. Pointures: 4 à 9 en demies. Modèles 37366.

Prix Eaton
17⁹⁹ la paire

Egalement vendu (non représenté), modèle "Finalist" pour hommes. Semblable au précédent. Pointures: 6 à 12 en demies. Modèle 37367.

Prix courant Eaton 21.98
17⁹⁹ la paire



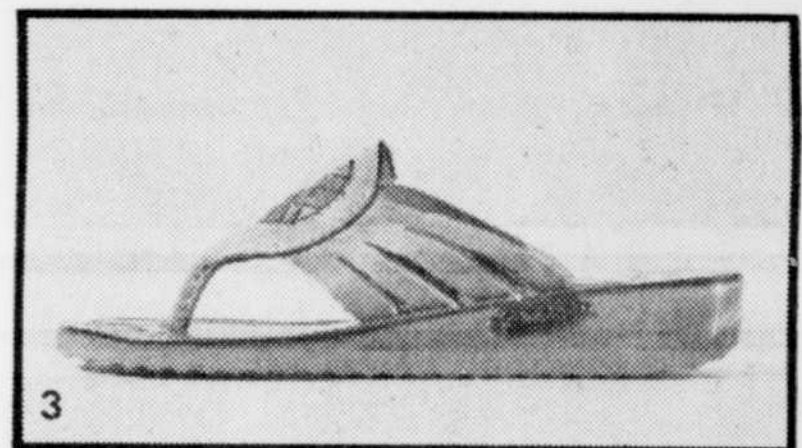
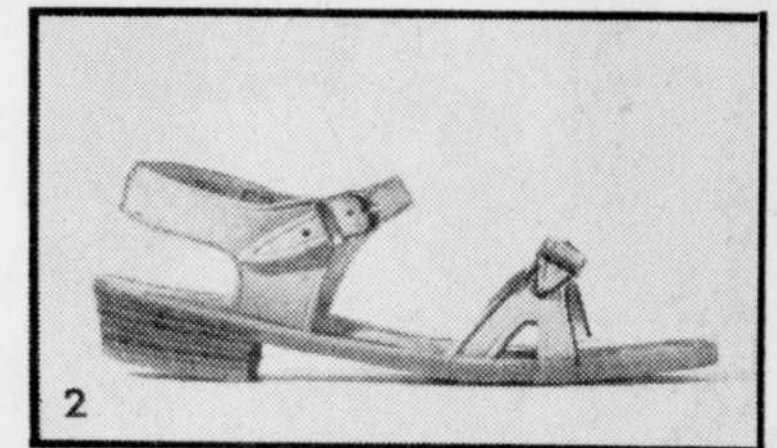
Frais minimaux de manutention pour la livraison des commandes de moins de 15.00. Frais de traitement applicables aux commandes de moins de 100.00 payables sur livraison.

Frais de livraison imputables aux commandes livrées en dehors du circuit de livraison Eaton.

N.B. Les personnes de 65 ans et plus sont exemptées des frais de manutention et de traitement sur présentation d'une preuve d'âge.

Eaton, Place Ste-Foy et aux Galeries de la Capitale. Rayon 261. Venez ou téléphonez 653-9331.

Clarks



Clarks présente 3 modèles qui vous aideront à passer un été des plus légers. En cuir résistant avec semelles anti-dérapantes. Pointures: 5 à 9 avec demies.

1. Sandale du Brésil, à talon plat. Boucle réglable à l'empeigne, courroie à la cheville, semelle intérieure en cuir, semelle en crêpe synthétique, talon en bois. Ton rouille, largeur B seulement.

30⁰⁰ la paire

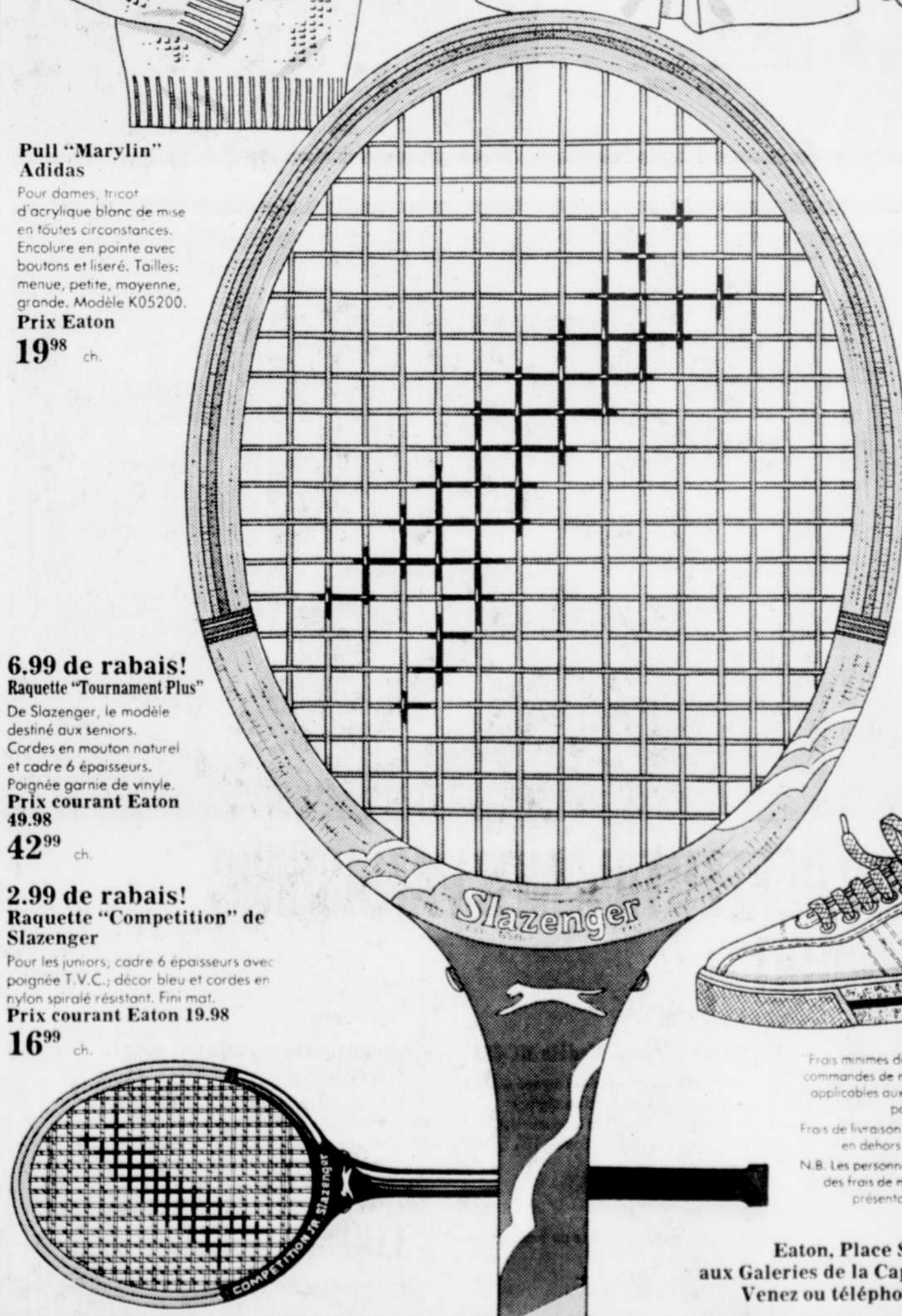
2. Sandale d'Italie, à talon plat. Boucle réglable à l'empeigne, courroie à la cheville, semelle intérieure en cuir, semelle en crêpe synthétique, talon aspect bois.

25⁰⁰ la paire

3. Sandale du Brésil. Sandale avec bréchet, semelle intérieure en cuir, semelle en crêpe synthétique. Ton havane pâle.

28⁰⁰ la paire

Eaton, Place Ste-Foy et aux Galeries de la Capitale. Rayon 238. Venez et téléphonez 653-9331



6.99 de rabais!
Raquette "Tournement Plus"

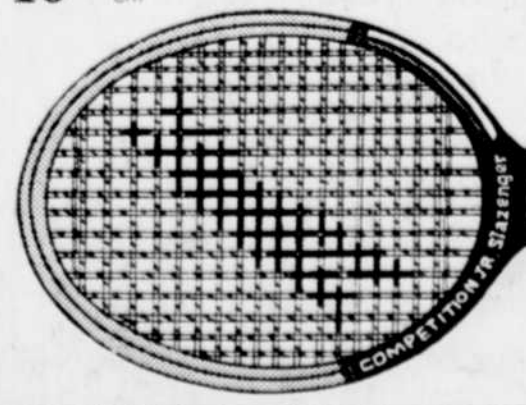
De Slazenger, le modèle destiné aux seniors. Cordes en mouton naturel et cadre 6 épaisseurs. Poignée garnie de vinyle.

Prix courant Eaton 49.98
42⁹⁹ ch.

2.99 de rabais!
Raquette "Competition" de Slazenger

Pour les juniors, cadre 6 épaisseurs avec poignée T.V.C.; décor bleu et cordes en nylon spiralé résistant. Fini mat.

Prix courant Eaton 19.98
16⁹⁹ ch.



EATON
EN TOUTE confiance

L'occupation des Gaspésiens est terminée

par Michel TRUCHON et Lucien LATULIPPE

Les Gaspésiens qui occupaient, depuis deux jours, les bureaux du ministère provincial des Transports à Gaspé, ont été expulsés vers 17h, hier, par des agents de la Sûreté du Québec.

"L'opération s'est déroulée dans l'ordre, précise la Sûreté du Québec. Les gens, ils étaient environ 35, ont été priés de sortir et ils se sont exécutés."

Un porte-parole des pro-

testataires a déclaré pour sa part: "Il était de notre intérêt de sortir, nous étions une centaine, mais nous continuerons à négocier pour obtenir gain de cause".

M. Conrad Robinson, du comité des citoyens, a ajouté que les négociations n'avaient rien donné, mais que de nouveaux moyens seraient employés pour forcer la main des autorités.

Les protestataires veulent que le ministère des Transports fasse exécuter la réfection de la route 197,

entre Rivière-au-Renard et Saint-Majorique.

Les Gaspésiens souhaitaient que les travaux débutent en juin. Le ministère a ordonné une nouvelle consultation pour la mi-mai, suivie d'un appel d'offre, repoussant ainsi la réfection de la route à septembre.

M. Gilles Champoux, un animateur de CLSC, a expliqué, hier, que les occupants des bureaux du ministère des Transports avaient négocié avec un représentant du bureau du ministre Michel Clair. "Un tech-

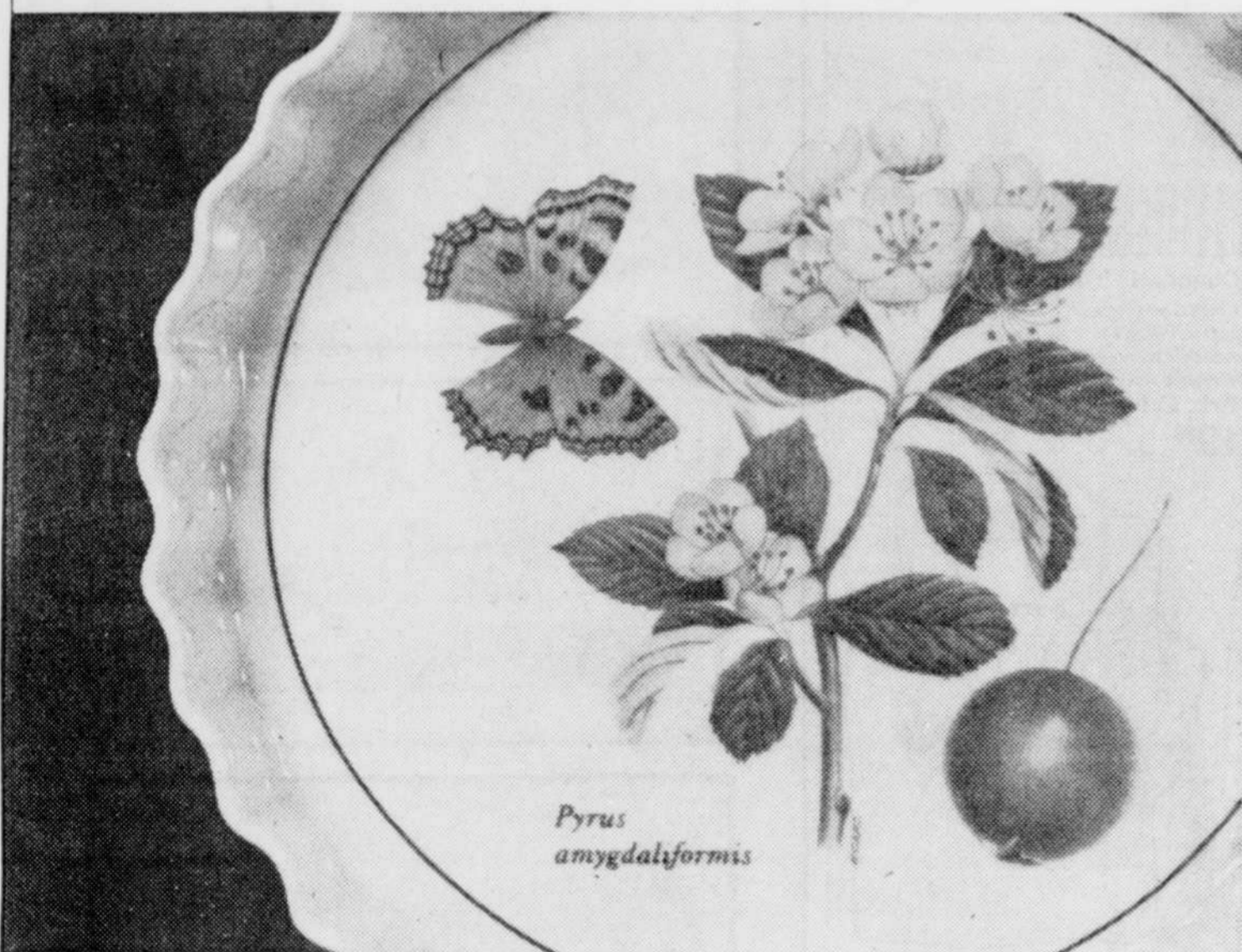
nocrate qui nous a envoyés paître pas mal vite nous a dit qu'il s'en tenait à l'échéancier de septembre. Pour nous, c'est inacceptable...", dit-il.

Les protestataires ont donc chargé leur député Henry Lemay d'aller rencontrer le ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, pour trouver une échappatoire et contourner les délais, de façon à permettre que les travaux commencent à la fin de juin.

VENTE FOYERAMA

La Cuisine

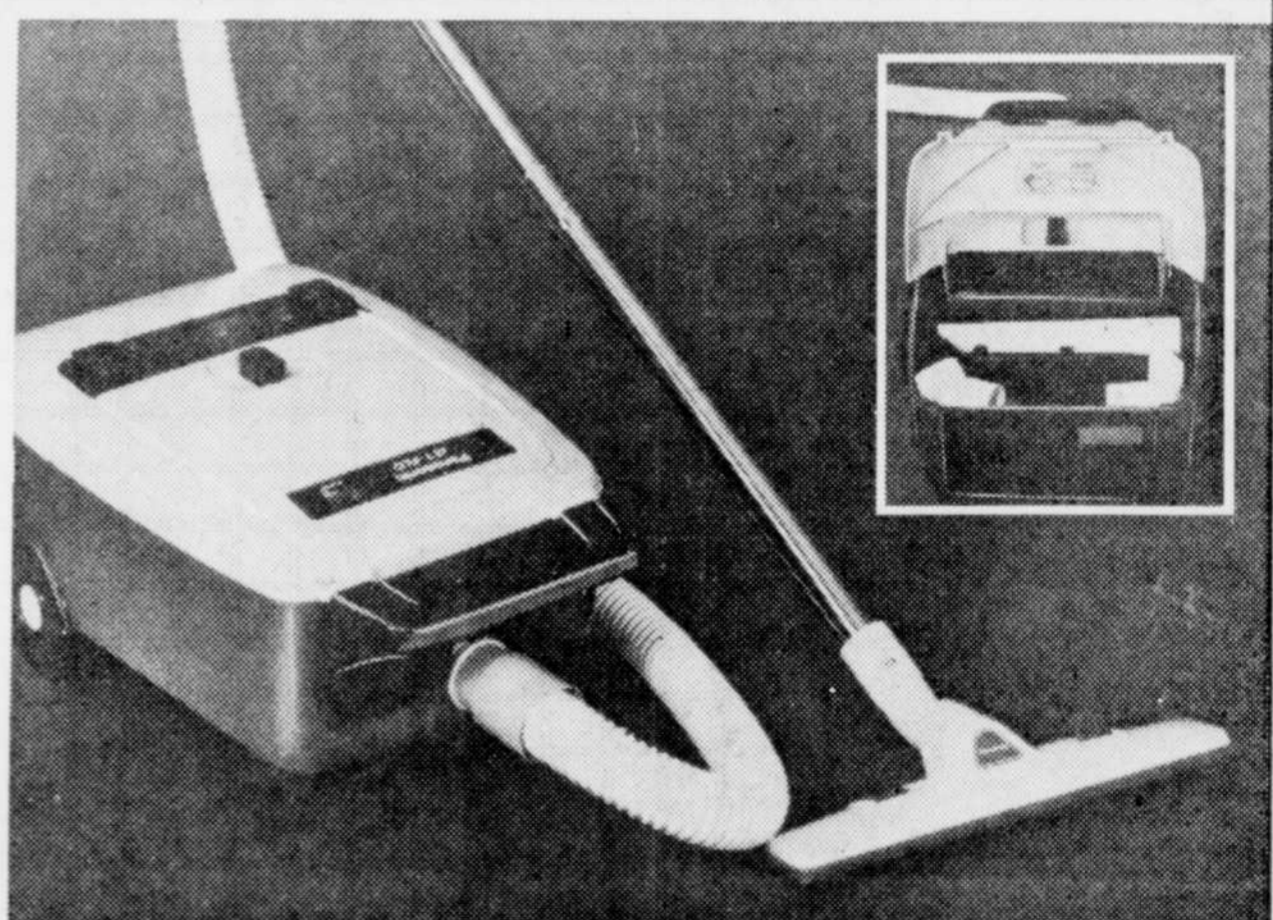
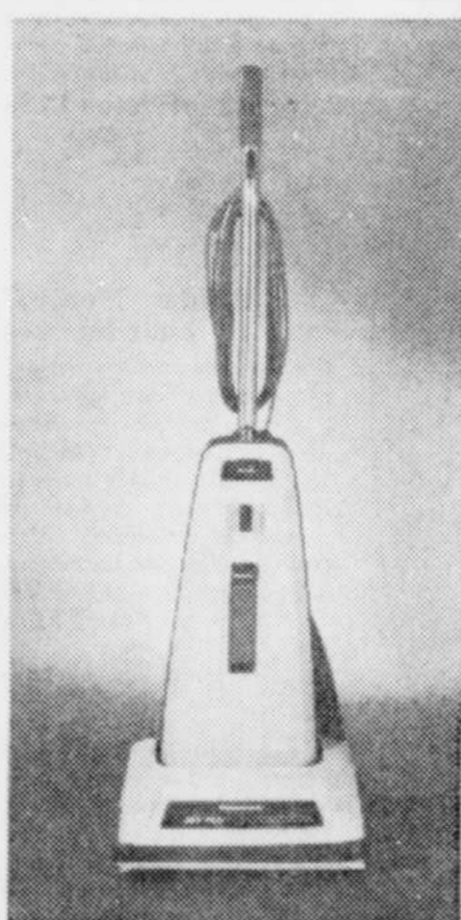
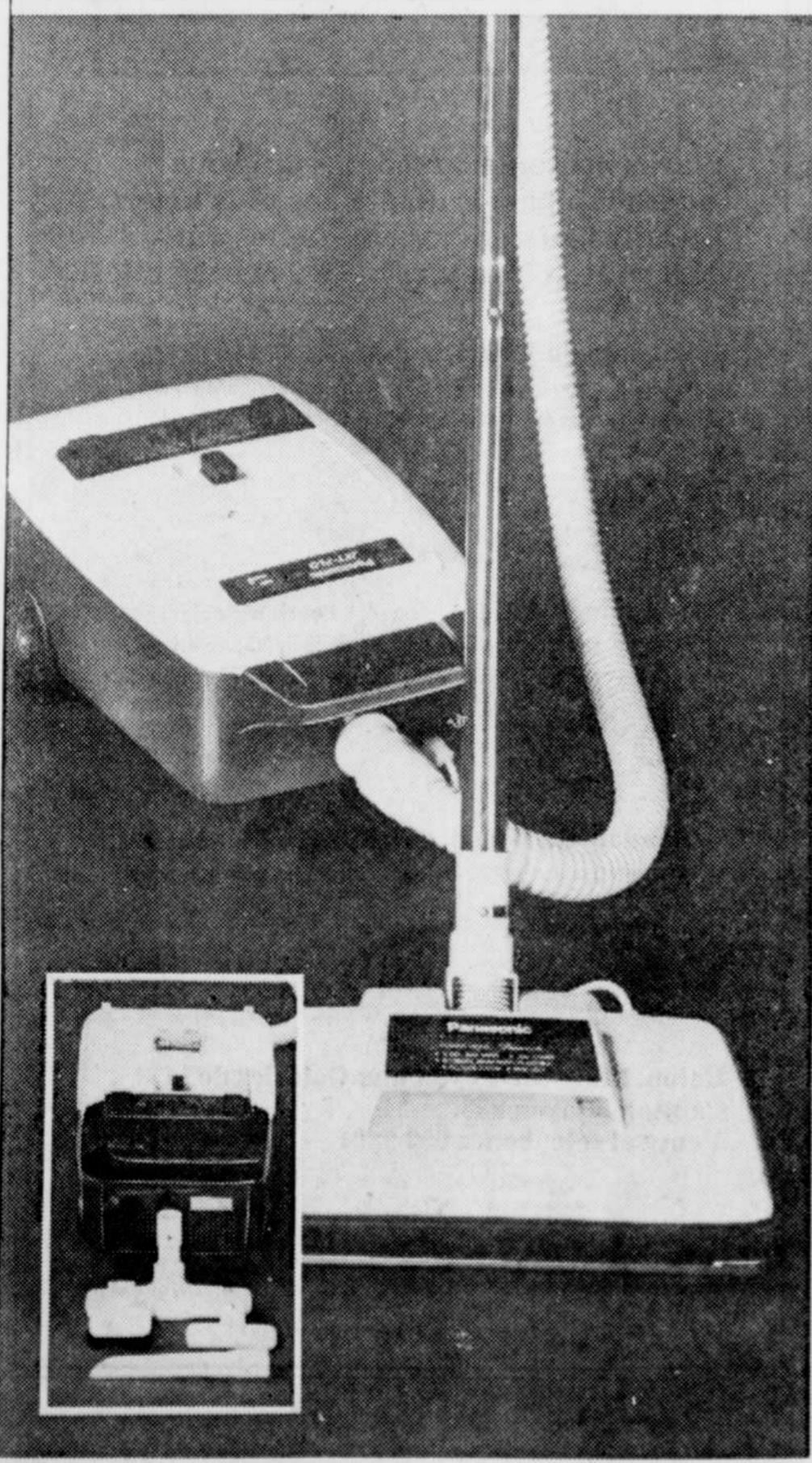
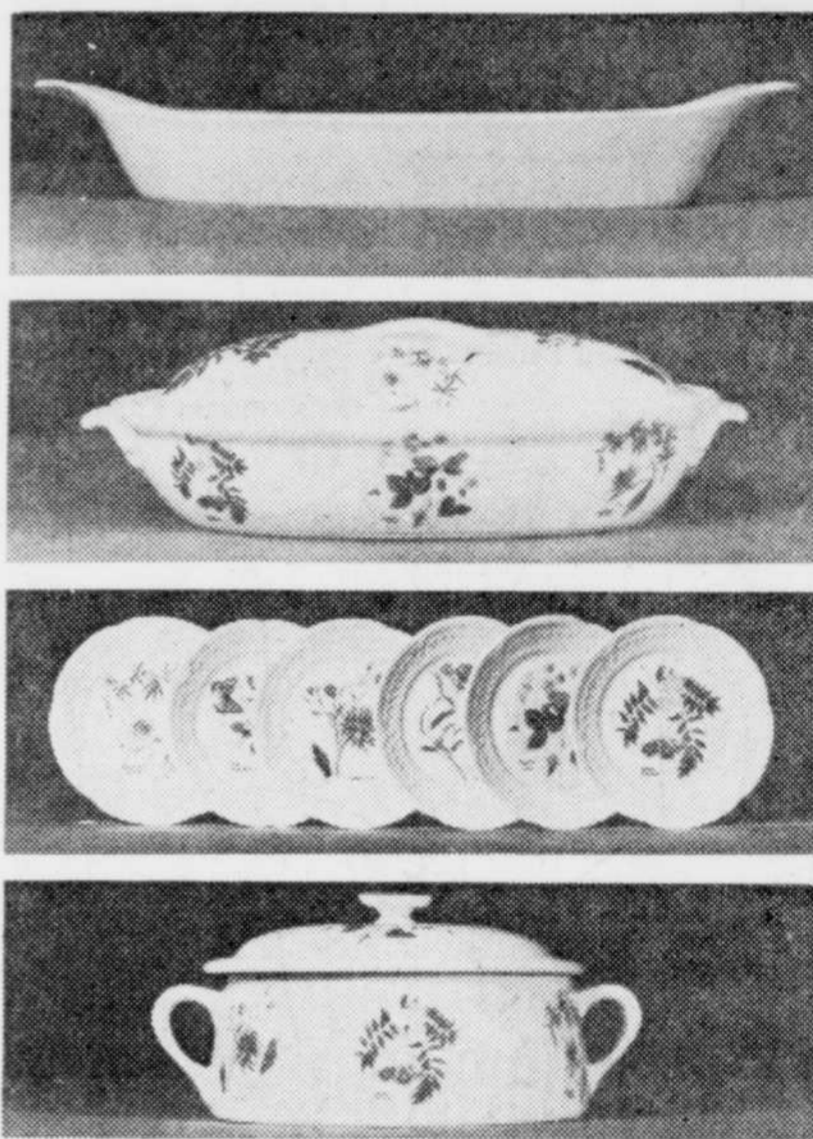
MAINTENANT JUSQU'AU 22 MAI



4.96 À 7.96 DE RABAIS!

Porcelaine Vesca exclusive à Eaton. Ces charmantes pièces importées de France feront bel effet dans votre cuisine. Elles sont pratiques aussi puisqu'elles vont au four.

1. Plat à quiche.
Prix courant Eaton 51.96
45.99 ch.
2. Plat à gratin ovale.
Prix courant Eaton 32.95
27.99 ch.
3. Plat ovale avec couvercle.
Prix courant Eaton 52.95
46.99 ch.
4. Ensembles de 6 assiettes à cocktail.
Prix courant Eaton 34.95
26.99 l'ens.
5. Plat rond avec couvercle.
Prix courant Eaton 54.95
47.99 ch.



ASPIRATEURS PERFECTIONNÉS PANASONIC À PRIX SPÉCIAUX!

Aspirateur-chariot MC-833

1. Ce puissant aspirateur est doté d'un double moteur avec sélecteur de vitesse électronique à 4 réglages et d'une barre de battage en acier actionnée par le moteur. Il se règle automatiquement en fonction de la longueur des mèches du tapis. Porte-accessoires et accessoires compris. Utilisez des sacs T-2001.

Prix courant Eaton 419.95
349.95 ch.

Aspirateur vertical - Modèle MC-661

2. Un appareil léger et silencieux équipé d'une barre de battage en acier et d'un réglage automatique en fonction de la longueur des mèches du tapis. Pratique cordon de 18'.

Prix Eaton
169.95 ch.

Non représenté: ensemble de 8 accessoires. Modèle MC-660AD.

Prix courant Eaton 54.95
49.95 l'ens.

Aspirateur-chariot - Modèle MC-771

3. Un modèle compact et léger actionné par un moteur de 750 watts et muni d'un système de filtrage triple. Embobinage automatique du cordon, porte-accessoires et ensemble d'accessoires compris.

Utilisez des sacs T-2001.
Prix Eaton
169.95 ch.

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale
Rayons 252-258. Venez ou téléphonez 653-9331

EATON

VENTE FOYERAMA

La Cuisine

MAINTENANT JUSQU'AU 22 MAI



39.99 DE RABAIS! Puissant malaxeur Sunbeam

Cet appareil est assez puissant pour pétrir la pâte de 2 pains à la fois. Modèle à 16 vitesses, éclairage incorporé, éjecteur de fouets et espace de rangement pour le cordon. Comprend: 2 fouets, 2 crochets-pétrisseurs et 2 bols d'acier inoxydable. Modèle MM1000W.

Prix courant Eaton 239.98

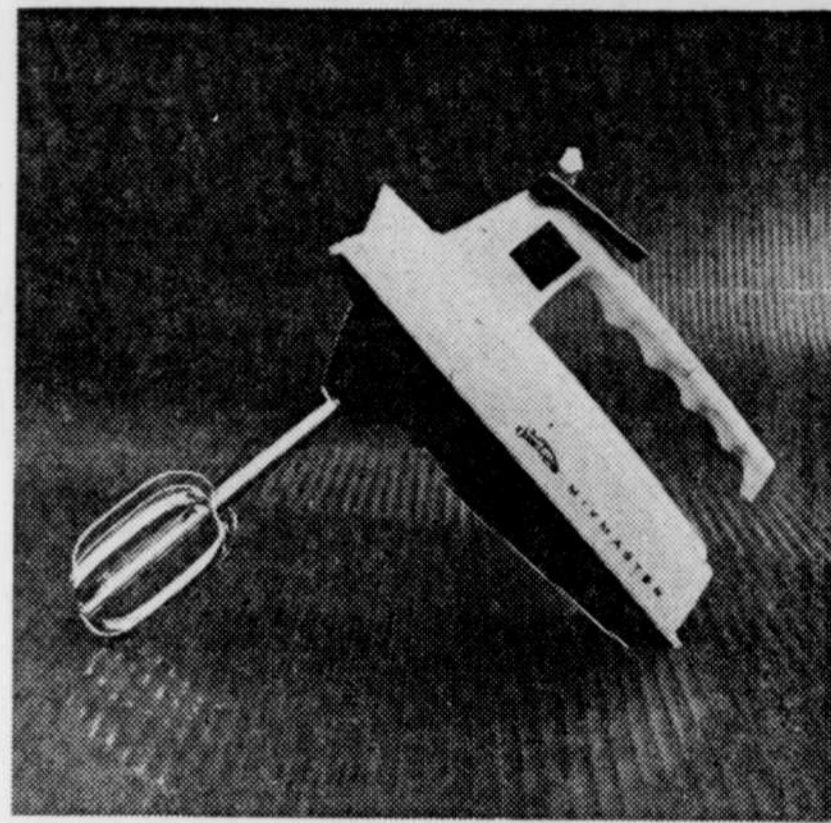
199⁹⁹ ch.

4.99 DE RABAIS! Malaxeur portatif Sunbeam

Le malaxeur "Sauté de puissance" vous offre 5 vitesses à action pulsatrice, un éjecteur de fouets et un cordon amovible. Couleur amande. Modèle HMD 7 AMD.

Prix courant Eaton 36.98

31⁹⁹ ch.

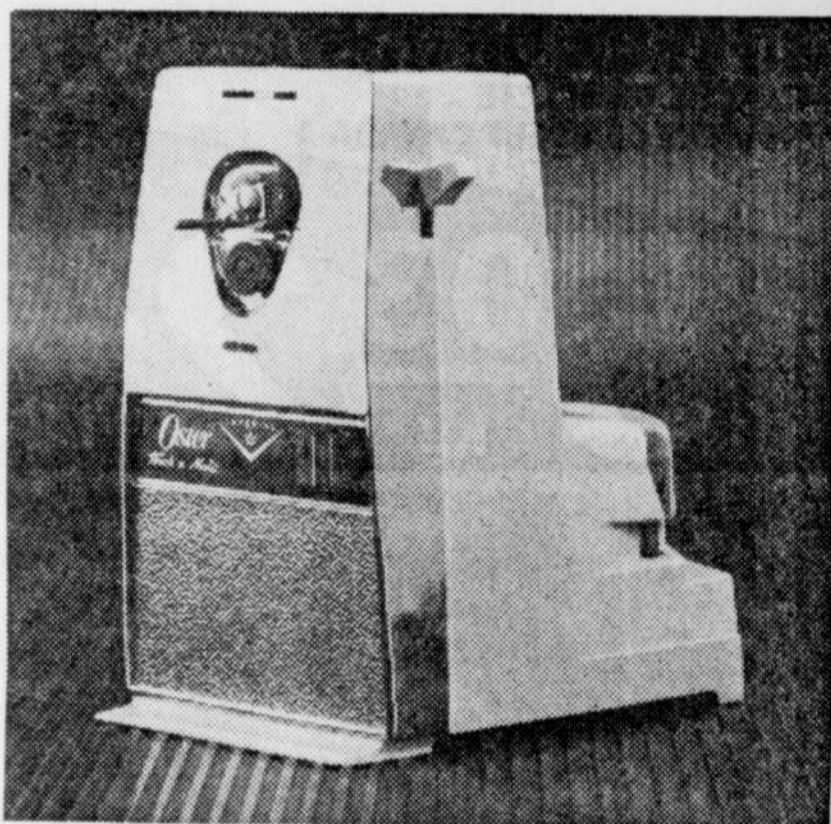


5.99 DE RABAIS! Ouvre-boîtes-affûteur Oster

Ouvre la plupart des boîtes de formes diverses et retient le couvercle. L'aimant s'enlève pour faciliter le nettoyage. Pratique aussi pour aiguiser vos couteaux de cuisine. Couleur chrome et amande. Modèle 556-66.

Prix courant Eaton 37.98

31⁹⁹ ch.



7.99 DE RABAIS! Ensemble à fondue électrique Oster

Recevez agréablement avec une fondue dessert, au fromage, au bœuf ou à l'orientale. Ce nécessaire contrôlé par thermostat maintient une chaleur égale. Comprend 6 fourchettes d'acier inoxydable de couleurs différentes et un anneau porte-fourchettes. Modèle 681-66.

Prix courant Eaton 52.98

44⁹⁹ ch.

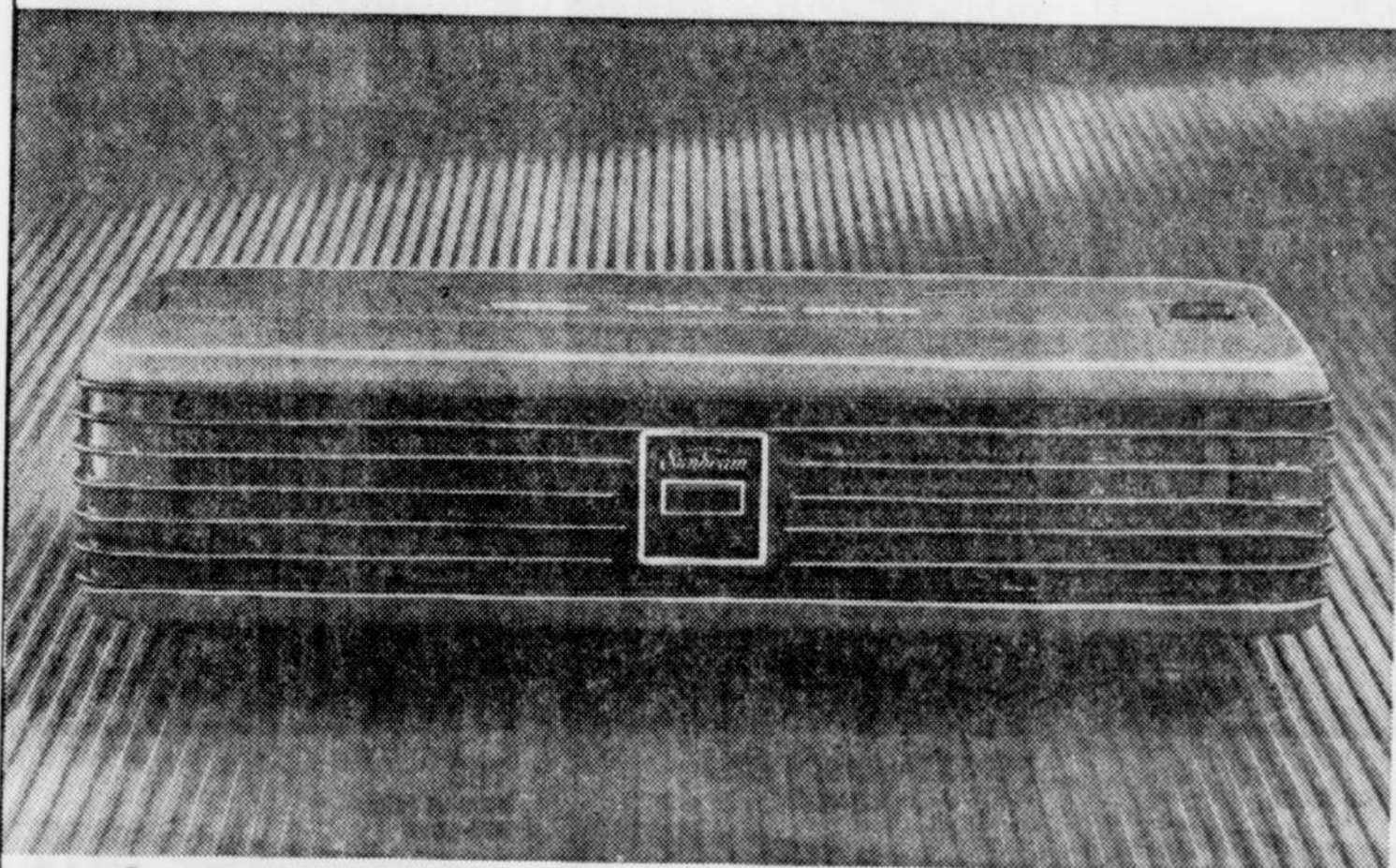
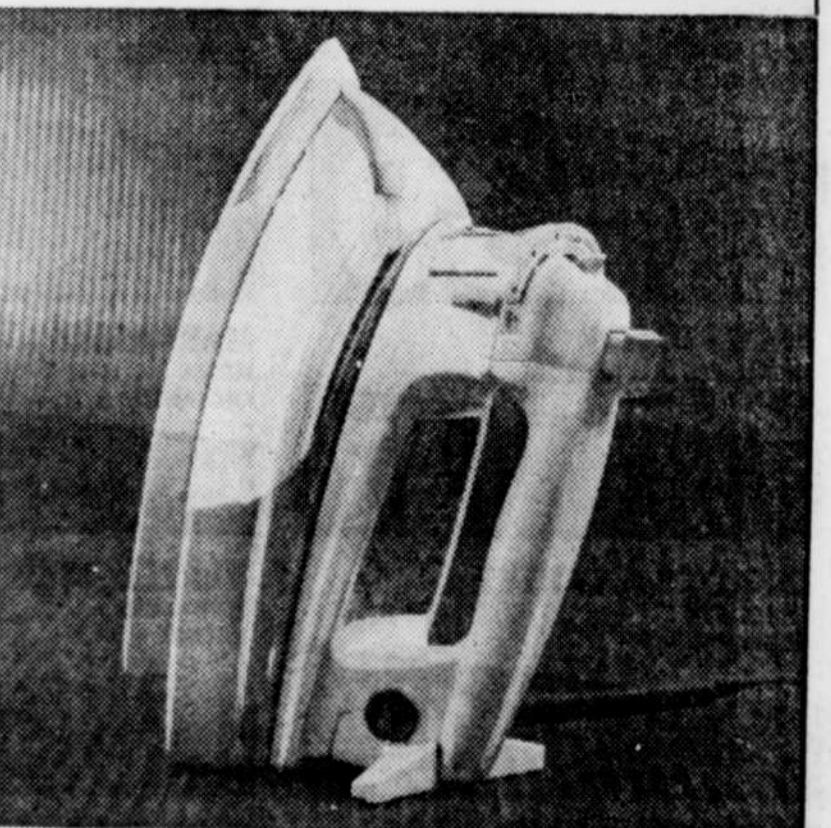


Fer autonettoyant Sunbeam

Fer à repasser à sec, à vapeur et à jet de vapeur. Modèle avec indicateur de niveau d'eau, appui de sécurité, cordon se plaçant à droite ou à gauche. Modèle 505 70 AMD.

Prix Eaton

43⁹⁹ ch.



SPÉCIAL! Epurateur d'air Sunbeam

Cet appareil compact possède un triple filtre afin d'aider à éliminer la poussière, le pollen, la fumée et les odeurs vous permettant de respirer un air plus propre. Il produit aussi des ions négatifs. Moteur à 2 vitesses et témoin lumineux. Modèle CAC 1.

Prix Eaton

199⁰⁰ ch.

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale. Rayon 277. Venez ou téléphonez 653-9331

EATON



DES ACTIVITÉS À SAVOURER

Démonstrations de petits appareils électroménagers.

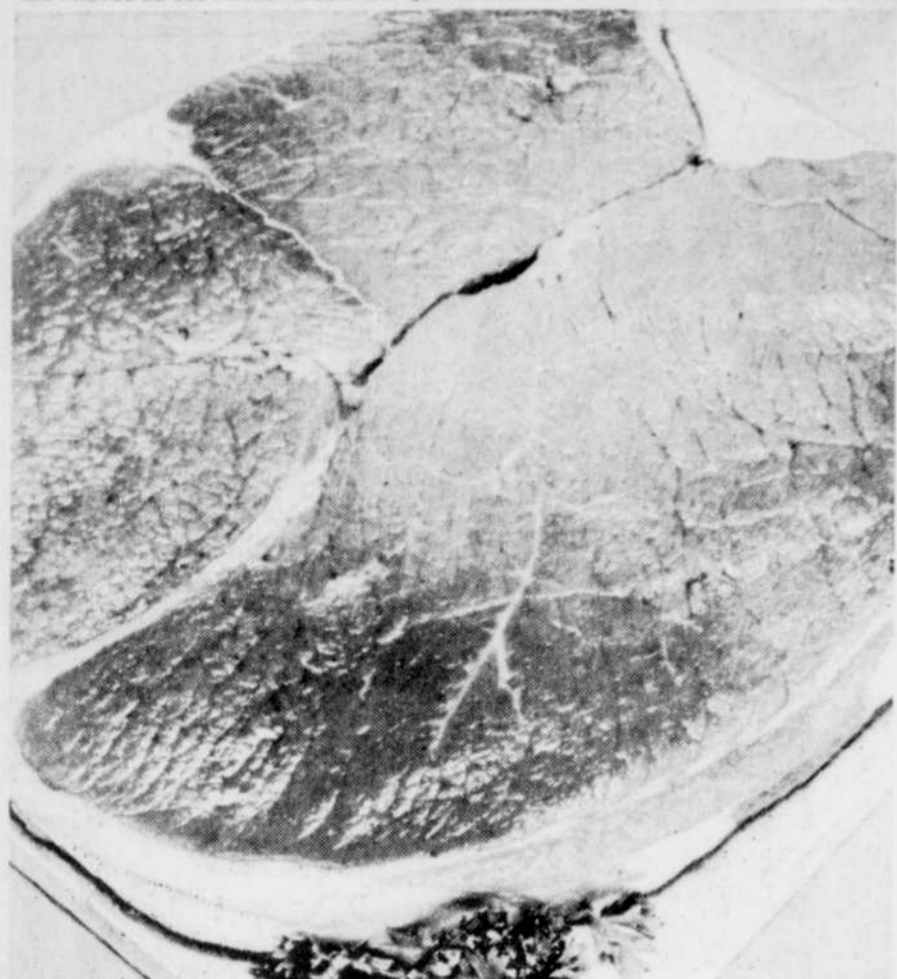
Philips à Place Ste-Foy; Philips et Sunbeam aux Galeries de la Capitale. Les 13 et 14 mai de 14h à 20h; le 15 de 10h à 16h.

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale.

CONSULTEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE
AFFICHÉ EN MAGASIN POUR D'AUTRES
SUPER SPÉCIAUX.

LES SUPERMARCHÉS provigo

LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.



BIFTECK DE RONDE
TRANCHE COMPLÈTE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

5⁰³ 2²⁸
kg LB



BISCUITS
BAMBINO OU PETIT THÉ
LECLERC

EMB. DE
250 g
OU 400 g

.99



LAITUE POMMÉE
CANADA NO 1, PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 24

CHACUNE

.79



CHAMPIGNONS
ENTIERS OU TRANCHÉS
PROVIGO

BTE DE
10 oz

.89



CORNETS POUR CRÈME GLACÉE
POINTUS OU GOBELETS
IMPIÉRIAL

BTE DE
20

.69



CRÈME GLACÉE
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO

CONT. DE
2 litres

1⁹⁹



FROMAGE
MOZZARELLA
KRAFT

EMB. DE
16 oz

2⁷⁷



RIZ
À GRAINS LONGS
UNCLE BEN'S

BTE DE
907 g

1⁶⁹



SAUCE
POUR SANDWICHS CHAUDS
ESTA

BTE DE
400 mL

.39



FRITES SURGELÉES
CAVENDISH

EMB. DE
2 LB

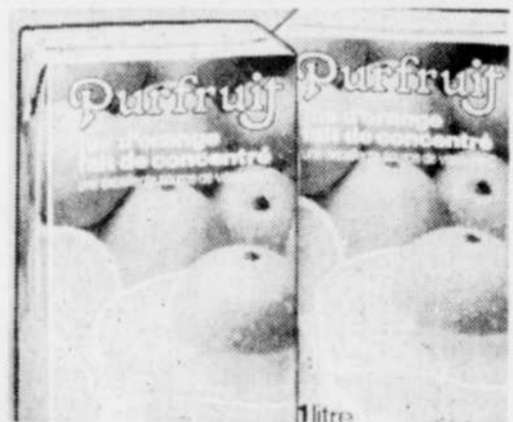
.89



KETCHUP
AUX TOMATES
HEINZ

BOUT. DE
750 mL

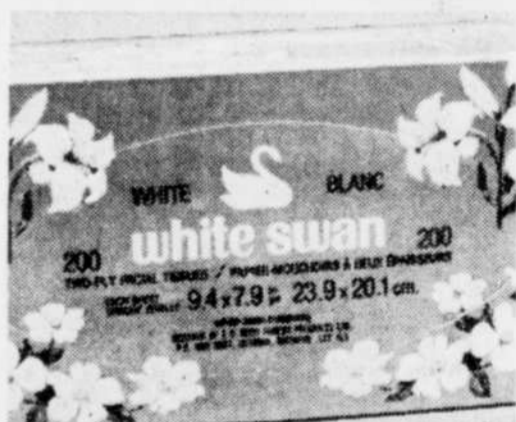
1³⁹



JUS D'ORANGE
OU DE POMMES, FAIT DE CONCENTRÉ
PURFRUIT

CONT. DE
1 litre

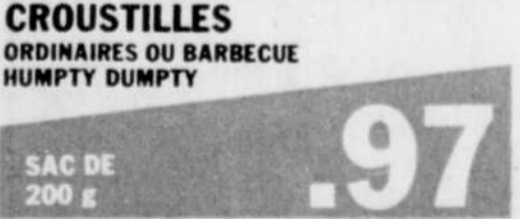
.69



PAPIERS MOUCHOIRS
CHOIX DE COULEURS
WHITE SWAN

BTE DE
200

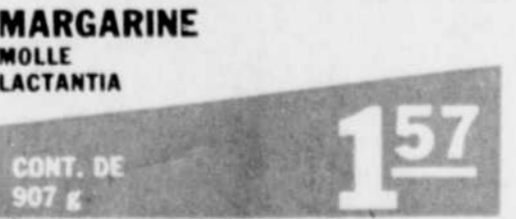
.69



CROUSTILLES
ORDINAIRES OU BARBECUE
HUMPTY DUMPTY

SAC DE
200 g

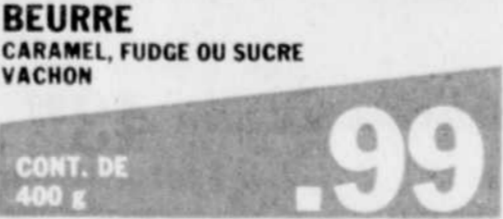
.97



MARGARINE
MOLLE
LACTANTIA

CONT. DE
907 g

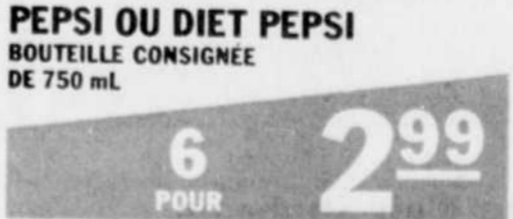
1⁵⁷



BEURRE
CARAMEL, FUDGE OU SUCRE
VACHON

CONT. DE
400 g

.99



PEPSI OU DIET PEPSI
BOUTEILLE CONSIGNÉE
DE 750 mL

6
POUR

2⁹⁹



CROÛTES À TARTES
SURGELÉES
GAINSBOROUGH

EMB. DE
3 x 425 g

1⁵⁹



TARTELETTES
TART-O-BEC
VACHON

EMB. DE
300 g

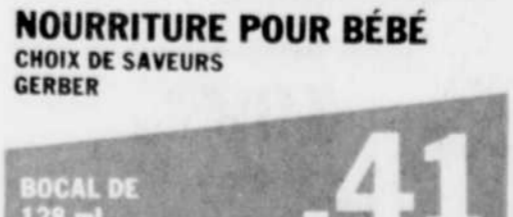
1⁰⁹



TABLETTES CROQUE-NATURE
CHOIX DE SAVEURS
QUAKER

BTE DE
200 g

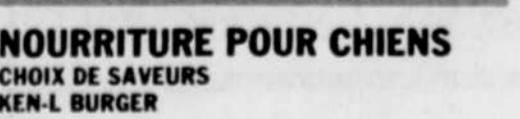
1¹⁷



NOURRITURE POUR BÉBÉ
CHOIX DE SAVEURS
GERBER

BICAL DE
128 mL

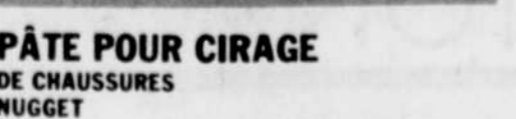
.41



NOURRITURE POUR CHIENS
CHOIX DE SAVEURS
KEN-L BURGER

EMB. DE
2 kg

3⁵⁹



PÂTE POUR CIRAGE
DE CHAUSSURES
NUGGET

BTE DE
40 g

.69



DÉSODORISANT
CHOIX DE FRAICHEURS
DOUBLE FRAICHEUR

CONT. DE
25 g

1⁴⁹

**NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU
SAMEDI 15 MAI 1982.**

LES SUPERMARCHÉS
provigo